

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Jueves, 17 de enero de 1935

Núm. 2.847

DE HOY

LA LUCHA POR EL ORO

La actividad de la alta finanza internacional, inspirada en la concepción judía de la economía, tal como se fué generalizando después de la expulsión de los judíos de España y que coincidió con la evolución económica debida al descubrimiento de América, y como ha sido desarrollada de una manera especial por los ingleses hasta hacerse dueños de gran parte de las riquezas del mundo, no es más que un sustitutivo de la actividad guerrera que en épocas anteriores empujaba a las hordas bárbaras a la guerra por el gusto del saqueo y del botín.

En cuanto acabaron con arramblar cuanto podía ser su presa y aumentaron exageradamente los peligros de las rapiñas los piratas ingleses fueron cediendo el paso a los mercaderes y los descendientes de los antiguos corsarios que habían puesto en los distintos puntos del globo los jalones del poderío tradicional de la Corona inglesa se dieron el lujo de sentar cátedra de ética e inventaron lo de "gentlemenlike", o sea las reglas del juego incruento pero no menos audaz, y de ejercer su hegemonía económica, despojando a los pueblos más débiles sin que éstos tuvieran siquiera el derecho de quejarse.

Así vemos que, resultando anacrónico armar navíos para atacar y saquear los galeones cargados de oro a lo largo de las rutas del mar, Inglaterra, que hace unos meses tuvo que abandonar el patrón oro, como una carga inoportuna que amenazaba con extinguir su economía, en cuanto ha podido reanimarse ya intenta adueñarse de las reservas de oro de los demás países.

Menudean los escritos en que los economistas ingleses arremeten contra los pretendidos errores de los países que siguen manteniéndose fieles al patrón oro y, como es muy natural, menudean las maniobras bursátiles en contra de las monedas de los respectivos países, tanto que éstos se ven obligados a tomar medidas rigurosas de defensa, lo que concurre a multiplicar las trabas que se oponen a la reanimación del comercio internacional.

La campaña inglesa contra el bloque del oro resulta muy sospechosa, puesto que si el abandono del patrón oro debe redundar en beneficio de los respectivos países no se ve qué interés tenga Inglaterra para empujarlos en este sentido.

El hecho de que la reanimación de la economía inglesa, como consecuencia de la desvalorización de la libra, no siga acentuándose, hace dudar de que dicha reanimación sea efectiva y duradera y justifica la sospecha de que en realidad Inglaterra empuje los países del bloque de oro a repetir su mismo error con la esperanza de anular de esta manera sus posibles ventajas para el porvenir.

Desde luego no cabe duda de que la irracional distribución de las reservas oro, tal como se han constituido como consecuencia de los trastornos de la economía mundial en los últimos años, presenta graves inconvenientes, pero no se ve cómo ellos podrían desaparecer sencillamente renunciando a mantener una relación constante entre la valuta y el oro.

También en Francia, país que dispone de reservas de oro exuberantes, han surgido algunas voces favorables al abandono del patrón-oro. Paúl Reynaud y Raymond Patenôtre han expuesto numerosas razones que, a su entender, justificarían tal medida. Pero sus razonamientos no han logra-

do convencer al Gobierno y a la opinión pública.

Según Patenôtre, la causa fundamental de la crisis estriba en la escasez de la producción mundial de oro para las necesidades monetarias, lo que conduce a una supervalorización progresiva de la valutas ligadas a una determinada cantidad de oro: la supervalorización determinaría un desnivel entre los precios interiores y exteriores, con consiguiente frenaje del comercio internacional.

Entre los remedios propuestos por Patenôtre figura la adopción de un patrón-plata que permitiría sostener la economía indo-china, en la que Francia tiene un gran interés y que de paso sería también muy favorable para España, tanto por su actual disponibilidad de monedas de plata cuanto por la producción de sus minas.

En todo caso el problema merece ser estudiado detenidamente en base a argumentos objetivos, entre los que no pueden considerarse las excitaciones de los Círculos ingleses, que a los pocos meses de haber abandonado el patrón-oro, sin haber hasta ahora concluido la experiencia de sus repercusiones definitivas sobre su economía, demuestran una prisa sospechosa en pedir que los demás países sigan su ejemplo.

Se comprende, pues, cómo los países con valuta estabilizada en relación con el patrón-oro tomen medidas encaminadas a defenderse de las embestidas de la finanza internacional inspirada por la codicia del oro.

Así las medidas adoptadas por el Gobierno de Italia tienen por motivo la defensa de la lira en su paridad actual. La organización corporativa del Estado facilita la adecuación de los precios interiores al valor internacional de la valuta mediante una reducción de los precios interiores, sin necesidad de renunciar a las ventajas de la estabilización ya efectuada anteriormente.

B. SANDRI

El río Ebro inició el descenso de su caudal

El frío en la montaña ha evitado esta vez, con un rápido deshielo, que la crecida de los afluentes fuera tan considerable que llegase a producir peligro en las márgenes del Ebro por temidos desbordos.

La crecida registrada ayer siguió durante el día, siendo las noticias optimistas. Se acusa un descenso en las aguas del Ebro que es de esperar siga en días sucesivos.

El parte oficial del Servicio Hidrográfico dice así:

"Tengo el honor de poner en conocimiento de usted que, según avisa el vigilante de la escala de afluros de Castejón, las aguas del río Ebro iniciaron el descenso en dicha escala a las 18 horas del día de ayer, continuando en la mañana de hoy. El descenso se iniciará en Zaragoza en la mañana del día 17.

Zaragoza, 16 de enero de 1935.— El ingeniero encargado, Blas Berni".

Falleció un labrador de Alpartir

Anoche falleció en el Hospital Manuel Palacios, de 53 años, labrador, de Alpartir, que resultó herido al caer sobre un pie un madero cuando realizaba trabajos propios de su profesión.

HECHOS

LA CONTRIBUCION DA DERECHO A TENER MUJER

Hasta esta hora no habíamos hallado arbitrista igualable al cervantino, el que en una de las *Novelas Ejemplares* — e inmortales — daba lecciones que en esta época tienen jugos satíricos como si las hubiese escrito uno de los mejores ingenios actuales. Hemos hallado el par. Y lo hemos hallado con eficiencia en la acción, porque si el arbitrista cervantino teorizaba el de nuestro tiempo cobra.

Es en el *Afghanistan*. El obierno de Kabul ha dictado una ley sorprendente, además de peligrosa, porque puede ser fuente de la cual manen contribuciones en las cuales no habían pensado los gobernantes europeos.

Nadie podrá casarse sin haber pagado los impuestos o las contribuciones a que como ciudadano afgano está sometido. No será facilitada licencia de matrimonio al que no presente al sacerdote la demostración de haber satisfecho cuanto debía pagar al Estado o al Municipio.

Mucho deben ansiar mujer en el *Afghanistan* y muy simples deberán ser los afganos para querer pagar no sólo las contribuciones, sino el sostenimiento de una familia. Sin duda no se han civilizado lo bastante para eludir el pago de tributos e impuestos de toda clase. Tampoco llegan a la perfección de algunos pueblos, que se creen llama espiritual de la Humanidad, en los cuales comienza a gravitar sobre los gobernantes la preocupación de la falta de matrimonios y de aumento de la natalidad. Quizá en *Afghanistan* el problema sea el de exceso de prole. En ese caso admitimos la determinación del arbitrista. Mas de no ser así deben los gobernantes europeos enviar comisiones para el estudio de los nuevos sistemas tributarios afganos.

Tales costumbres son las de hoy en Europa que creemos oportuno investigar en los países de gobernación primaria, quizá primitiva, los procedimientos para adquirir dinero destinado al erario público. Es que en Occidente hemos olvidado lo sencillo y eslabonado las dificultades para los actos más normales. Por ejemplo: es fácil construir un acorazado de cuarenta mil toneladas, con cañones monstruosos, o un gas que entra hasta los refugios donde mujeres y niños huyen de la guerra, que un modestísimo camino vecinal que enlace dos pueblecillos pirenaicos.

De todos modos encontramos una igualdad entre los modestísimos afganos y los ultracivilizados parisinos, berlineses o londinenses: la de que tanto allí como aquí procuran no pagar los impuestos, las contribuciones. En pagar somos primeros hermanos. Y en el afán de no pagar hermanos. Ante una moneda de oro afgana o ante un billete de mil pesetas europeas, el hombre es el mismo. No somos, pues, tan diferentes como la latitud señala y las contribuciones indican.

La infección, y la septicemia que se presentó poco después, han producido la muerte al desventurado labrador pocas horas después de ocurrido el accidente.

Intervino el Juzgado.

TIEMPOS NUEVOS

EL TEATRO Y LA POLITICA

Hallar una relación afín entre ciertas cosas suele ser, con frecuencia, harto difícil, y, sin embargo, existe enlazando la mayoría de ellas, aun de aquellas que parecen contradecirse. Sin grandes buceos podemos hallar la fácil analogía existente entre el teatro y la política, en su forma externa. Hay una multitud oyente, y los actores y políticos llegan hasta ella con oratoria, con frases, con palabras. Dejemos al margen la acción en el teatro, y el credo político, y busquemos la relación en la manera cómo llegan a las masas. No es cuestión de exposición de argumentos, sino expresión, voz, de obras y de credos.

Con argumentos técnicos, con tesis meditadas y expuestas serenamente, un político no irradiará motivos de popularidad, y será gris el destino, en sus manos, de su idea. Sólo una "peña" distinguida de simpatizantes le hará coro, y sin duda no como prosélitos, sino por el sello intelectual del jefe, cuyas opiniones se respetan por su autoridad personal, ya que no por su ascendiente en el pueblo. Carece, para salir de ese dorado fracaso, de emoción oratoria y, desde luego, le sobra razón, meditación, razonamiento. Don Ramón del Valle-Inclán dijo, hablando del teatro: "La multitud no sabe más que conmovirse o regocijarse. Y lo que conmueve es el tono, no la razón". Por esto fracasó esa patraña del teatro de tesis, falta de emoción, demasiado intrincado, con excesivas deducciones y meditaciones, con imaginación de laboratorio, opuesta al aplauso, al éxito. Y el teatro y la política, la obra y el orador, necesitan obtener éxito. Es su oxígeno—y no son anaerobios.—Para lograr el aplauso es preciso conmovier, sacudir, emocionar. ¿Es que la tesis científica, la fría razón, son incapaces de obrar el milagro? Conviencen, pero son lentas, pesadas; no obran con la rapidez deseada sobre la multitud. Por otra parte, una argumentación admite la polémica, la controversia, y en un instante de lucidez puede desmoronarse el castillo. O la debeladora controversia íntima, muda, pero eficaz. No la admite la oratoria inflamada de sugestivas figuras, electrizante, emotiva, porque, ¿quién es capaz de rehacerse una vez conmovido por hábil corifeo o actor? Para reforzar su opinión Valle-Inclán expone este ejemplo que transcribo: "En una misión de apostolado llegó San Bernardo a Alemania sin saber una sola palabra de alemán. Pero se encaramó en pedestallitos de plazas y calles, y habló a los teutones que no le entendían. Tampoco hizo falta, porque el tono obró el milagro. San Bernardo levantó una cruzada de millares de germanos que partieron hercúlicos de fe, a reconquistar Tierra Santa". Si en el teatro, como en la política, algo ha de levantar con palanca de emoción el alma de las multitudes, sólo el tono obrará el milagro. Por esto, nada más que por esto, son posibles ciertas ideologías y ciertas revoluciones, porque si bien no poseen la razón, el tono no les es negado. También por esto, obras de concepción sublime han sido suplantadas por otras de gran emotividad.

Así planteada la cuestión no sólo serán siempre posibles las revoluciones, sino que—porque el pueblo es más fácil de conmovier que de convencer, y conmovier es convencer, sin que se verifique la recíproca—nunca llegarán a imponerse, por voluntad general, las tendencias razonadas, de meditación. Resulta difícil, para quien posee la razón, interpretarla con encendidas palabras. En cambio le es muy fácil a quien sin poseerla tiene un ápice de imaginación. El tono adormece las funciones críticas de cada uno, como la armoniosa flauta de Mercurio embotó la vigilancia de los cien ojos de Argos. Es la poderosa y paradójica sinrazón. La tesis llega a la multitud cansina y desvaída, inasimilable. El tono cruza el espacio y se estrella en los corazones como sonos magnéticos de clarines apocalípticos.

—¡No se puede resistir a su palabra!—oí decir en cierta ocasión, entusiasmado, a un ciudadano que había asistido a un mitin. Y en realidad quise decir que era irresistible el tono del orador. Yo no sé qué ideas expuso, pero cualesquiera que fuesen habían sido anuladas por la emoción de su tono. La idea, la tendencia, sólo lo sitúa, lo demarca, políticamente. Es el tono quien convence—porque conmueve—, quien impone sus principios. Así se comprende que me haya tropezado con furibundos convencidos que no supieron, no convencirme a mí, sino exponerme unas breves y elementales razones de su ideología.

Esta sinrazón, muy eficaz, ha hecho que la generalidad de los políticos quieran ser oradores emotivos. Los hay solamente emotivos, de choque con las masas; otros, de tanto en tanto, rasgan su apología con una sustanciosa meditación; y los menos son los auténticamente teóricos, fríos, calculadores del pensamiento y de su posibilidad. Y para esto sobra el tono. Es la razón de que no lleguen al pueblo. Por lo mismo las obras de tesis, de mala tesis, casi siempre—que dice don Ramón—no obtienen éxito. La tesis, la meditación, la razón, no se dirigen al corazón. Van al cerebro, y éste, antes de dispensarles cordial acogida, las examina, las estudia, interroga, les da vueltas, las disecciona y... siempre hay un punto—iba a decir obscuro—inconsistente que pone en peligro toda la argumentación. El tono va directo al corazón, y éste, cuando dejó su indiferencia, se entusiasma, vocifera, arde, ebrio el sentimiento, poseído por la serpiente.

Nadie vaya a creer que llegar al corazón sea cosa fácil. Si bien los políticos eligen esa víctima, ¿cuántos no pasan de los oídos! La argumentación, la tesis, puede aprenderse. El tono no se estudia. Brota. Se tiene o no se tiene facultades. Desde luego, en un razonamiento técnico el tono fracasa. En una reunión de oyentes de tesis una oración electrizante hace un mal efecto. En cambio, en un mitin de tono una salida técnica es como un chorro de aire que enfría los pulmones. Lo que en el mitin enfría los ánimos en el teatro distrae la atención. Ahora bien: lo que en política es tesis, argumentación razonada y serena, en el teatro puede ser, también, un exceso de literatura. Nadie comprende, ni llegaría a comprender jamás, que en la vida los seres se digan las cosas literariamente. No. En la vida real la literatura es el tono. Por lo tanto, en el arte de Talía no se puede cometer el error de enfundarse en tesis. El tono, sólo el tono puede ser su literatura, como en la política es la tesis. Claro que el tono exige mucha más atención por parte del autor—que se luce menos—y por parte del actor—que brilla más—. Una atención difícil—pues así el éxito de una obra teatral depende de la literatura con que la sepa representar un actor—.

El tono, en el campo político, es quien defiende las ideas inconsistentes y utópicas. Lo que la razón, la meditación, desgaja como imposible, puede aceptarlo el corazón como deseable. Este órgano, en un

Impresiones y noticias zaragozanas

sentido místico, vive de ilusiones... que es la peor manera de vivir. El amor nos dice bastante de cómo es. No admite rectificaciones, ni sugerencias. Todos sabemos cómo procede... Gracias al tono, la política enfrenta fratricidamente a los hombres. Lo que en el teatro deleita, en la vida amarga. Lo amable se torna cruento. Se concibe. Las lágrimas y las risas de Talía son, en la vida, jirones de carne e intereses. Nos domina el tono, el corazón. El tono, aun en lo que sabemos ficticio, nos llega al alma. ¿Cómo no ha de conmovernos en lo que atañe a nuestra vida, en lo real? Luego con la astucia del cerebro iremos concibiendo las líneas de nuestra conducta, guiados por el fuego del corazón. Mundo de pasiones, de odios, de incomprendimientos... No son hijas, no, del cerebro. Este, sin embargo, como un pelele del corazón, da legalidad y viabilidad a sus conquistas. No hace más que disfrazar amablemente las concepciones de aquél. Por eso existen tantas ideas. Si fuesen cerebrales llegarían a un acuerdo, a colaborar en la mejor. Ahora, no. La mujer más guapa, más digna y buena, es la que yo quiero, ¡la que yo quiero!

El tono sojuzga el alma, enternece el corazón, conmueve, adormece la razón igual que la elocuente flauta de Mercurio adormeció al príncipe argivo Argos.

Y la razón ya sólo es un adorno racional, como los ojos de Argos que Juno sembró en la cola del pavo real.

—¡Qué orador, es irresistible! Pero son tan pocos los que sean santos...

A. MASSOT Y PEIG

LA VIDA MUNICIPAL

LA CONSTRUCCIÓN DE UN GRUPO ESCOLAR EN EL BARRIO DE CANTARRANAS

El alcalde del barrio de Garrapinillos estuvo en la Alcaldía para interesar cerca del señor López de Gera la formalización del expediente de construcción de un grupo escolar en Cantarranas.

El alcalde comunicó a su visitante el deseo que existe por parte del Ayuntamiento en tramitar lo más urgentemente posible dicho expediente para que el Estado pueda acceder a la petición del barrio de Garrapinillos y construir dicha escuela.

UN DESEO DE LOS VECINOS DE LA AVENIDA DE MADRID

Dijo el señor López de Gera a los informadores que le había visitado una comisión de vecinos de la Avenida de Madrid, quienes expusieron al alcalde sus deseos de que la tubería de agua que se coloca en el lado izquierdo de dicha Avenida tenga la sección necesaria para el abastecimiento de tal sector.

El señor López de Gera mostró a sus visitantes los proyectos técnicos de dicha obra, solicitando ante ellos el informe del ingeniero municipal respecto al ruego que formulaban los vecinos de la Avenida de Madrid, evacuándola en el sentido de que la tubería que se coloca es capaz de abastecer al doble de los vecinos a quienes afecta la reforma.

Los visitantes del alcalde salieron satisfechísimos de las atenciones dispensadas por éste e informes del técnico municipal.

OFRECIMIENTO

Estuvo en la Alcaldía, al objeto de

complimentar al señor López de Gera y ofrecerse en su cargo, don Roberto Muñoz, administrador de Contribución Territorial y Propiedades del Estado.

COMISION DE FOMENTO

Reunida la Comisión municipal de Fomento ha despachado numerosos asuntos, dictaminando al Pleno consistorial respecto de los extremos siguientes:

Intensificación del alumbrado en el Puente de Piedra. — Informa favorablemente una moción de los señores Delmás, Funes y Martín Sebastián, sobre intensificación del alumbrado del Puente de Piedra.

El cobro del importe de trabajos prestados por los obreros municipales a los particulares. — Informa un escrito de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana respecto al cobro a particulares de los gastos de remoción del pavimento o aceras, en el sentido de que será resuelto cada expediente según la causa de las obras.

El alumbrado de la calle Madre Sacramento. — Se propone asimismo la intensificación del alumbrado público de la calle de Madre Sacramento.

Licencias para obras. — Varios permisos para practicar diversas obras en: Pinos, 48 (Delicias); Urrea, 24; Sixto Celorrio, 26, y Borrao, 13; y para construcciones, a don Pablo Sebastián, edificio de cinco plantas en la calle del Conde Aranda, 75 y 77; a don Siro Algora, otra casa de seis plantas, en el paseo de María Agustín, 7; a don Aurelio Maza, otro inmueble de dos plantas, en la calle Nueva, 3, del barrio de San José, puente del Virrey; a doña Rita González, don Libertó y don Miguel Herrero, para el aumento de un piso en la calle Ricardo del Arco, 1; a don Guillermo Martínez Penella, para construir un horno en Gayarre, 9 (Delicias), y a doña Juana Andía, para construir una planta baja en calle de Ainzón, 7.

Otros acuerdos. — Informa negativamente una reclamación de don Manuel Vicén acerca del funcionamiento de una industria de artículos esmaltados en la calle de Italia, 51, y propone igual resolución respecto de una instancia de don José María Tutor en solicitud de exención del pago de jornales y materiales empleados en el arreglo del pavimento, Cádiz, 6, con motivo de roturas en las tuberías de conducción de agua.

APERTURA DE NUEVA VIA

Hállase expuesto al público por treinta días, a efectos de reclamaciones, el proyecto para la apertura de una calle de quince metros de latitud y ciento treinta y nueve de longitud entre el paseo de María Agustín y la calle Madre Sacramento.

¡A Tierra Santa por 1 peseta!

Compre durante el mes de enero, en cualquier CIRCULO TRADICIONALISTA, una papeleta de la Lotería del PATRONATO PRO-JERUSALEM. Allí le informarán.

CINEMA GOYA

EX.TO INDESCRIPIBLE

Magnífica superproducción llena de humanidad y envuelta en un soplo de fina poesía

LA ISLA DEL TESORO

Extraordinaria película de aventuras perfecta, WALLACE BEERY, JACKIE COOPER y LIONEL BARRYMORE

Fantasías perfectas, inquietudes y simpatías

A las tres,

SESION INFANTIL

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha llegado de Ceuta don Joaquín Julve Jope en campaña de su bella esposa, nacida Carmen Torres, e hijo Jesús, aventajado alumno del Instituto Hispano Marroquí. El señor Julve ha sido trasladado desde la Dirección en Ceuta del Banco Hispanoamericano a nuestra ciudad, como apoderado de la sucursal del mismo Banco.

—Han llegado de Villadoz nuestros buenos amigos don Francisco Gaudio y don Manuel Lacasa, acompañados de las comisiones de Villarreal de Huerva con objeto de gestionar el camino vecinal Villadoz-Villarreal-Mainar.

COMIDA DE DESPEDIDA

Con objeto de dedicar un homenaje de despedida al joven don Andrés Alonso Lej, quien marcha a la República oriental del Chugens, para ocupar un puesto elevado al frente de una explotación agrícola del Estado uruguayo, se reunieron sus amigos

más íntimos, obsequiándole con una cena.

Deseamos al señor Alonso Lej muchos éxitos en su cargo y mucha suerte por aquellas tierras.

NECROLOGICAS

Falleció en Barcelona el 16 del corriente la virtuosa señora doña Antonia Fernández Sabaté, viuda de Ardanuy.

De muy conocida familia zaragozana, su fallecimiento ha de causar en nuestra ciudad gran sentimiento.

Dama de arraigadas creencias cristianas y de sentimientos humanitarios, de su paso por la vida ha dejado huellas imborrables de bondadosas acciones y una estela de admirable ejemplaridad.

Expresamos nuestra condolencia a sus hijos, don José, doña Mercedes, don Teodoro, don Antonio, don Egenio, don Florencio, don Daniel y doña Adela; hijos políticos, doña Elvira Rosell, do Ramón Naval, doña Josefa Alice de Ardanuy y don Domingo Nadal; nietos; hermana, doña Lorenza; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes.

LA VIDA JUDICIAL

Ayer siguió el disco de igual color

Si un color gris ofreció nuestra información judicial anterior no varió la tónica ayer, y del mismo color se vistió la mañana en el Palacio de Justicia.

Suspendida la vista en la Sala de lo Civil por enfermedad del letrado que habla de intervenir quedó reducida la jornada a la celebración de dos juicios orales sin la menor importancia para el comentario.

Una causa del Juzgado de Belchite por lesiones, hecho ocurrido el día 6 de junio último, que trajo su origen de la división de una herencia.

Los "piques" entre los coparticipes eran frecuentes y surgió lo inevitable al parecer, con disparidad absoluta entre lesionado y procesado en la forma de ocurrir el suceso.

Según el lesionado su contrario le esperó y le encañonó el arma cuando más desprevenido estaba a toda agresión, y el fiscal, señor Sánchez Bajo, dió a tales manifestaciones toda la eficacia para apreciar la alevosía en el delito de lesiones y solicitar se impusiese al procesado la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión.

Pero, según el procesado, se vió

obligado a disparar la escopeta porque el lesionado le amenazó con un palo, y de aquí que el defensor, señor Martí Laguardia, apreciara la atenuante, que, con la de presentación a la autoridad, cuando no se había tenido conocimiento del hecho, eran dos, que pretendió se estimasen como muy cualificadas para que se impusiese la pena de un mes y un día de arresto.

Después otro juicio por lesiones, pero éstas por imprudencia, en causa procedente del Juzgado de Calatayud y por hecho ocurrido el día 18 de agosto de 1933.

Los procesados montaron en una bicicleta, a modo de "tanden", y atropellaron a un anciano en la carretera de Illueca; según el fiscal nombrado, por la excesiva velocidad y no dar el aviso, y a decir del defensor, señor Rábanos, por causa ajena a la maniobra de sus defendidos y sin mediar por parte de éstos acción imprudente alguna.

Y si el fiscal solicitó se castigase la imprudencia con sendas multas de 500 y 250 pesetas, el defensor interesó la absolución.

Y no hubo más ni menos.

DE INTERES PROFESIONAL

A los cursillistas eliminados en el segundo ejercicio de 1933

¡Compañeros! Nuevamente vuelvo a llamaros la atención, ya que ha llegado el momento emocionante y decisivo para defender nuestros intereses, o, mejor dicho, nuestros derechos adquiridos.

La última disposición sobre colocación de maestros nacionales mediante una oposición especial, publicada en la "Gaceta" del día 4 del actual, no es lógica ni justa; adolece, en nuestro criterio, de sentido común.

Nosotros adquirimos unos derechos en los últimos cursillos que debían haberse respetado. Nosotros hemos pasado por el trámite de unos cursillos que, al aprobar el primer ejercicio ante un tribunal competente, nos capacitan más que a los que no los aprobaron ni los practicaron. Sin embargo, el señor Villalobos no lo ha querido tener en cuenta y nos considera a todos iguales, no distinguiendo los maestros que tenemos un ejercicio aprobado con los que no tienen ninguno, y por lo cual nos concede a todos los mismos derechos, solamente por el mero hecho de que ellos tengan más de treinta y cinco años de edad o hayan servido cuatro años de interinos.

Esto, queridos compañeros, es injusto a todas luces.

Ante esta desigualdad de trato, ante esta incomprensión, tenemos que protestar, aunque con todos los respetos debidos, enérgicamente para que a cada uno nos clasifiquen cual corresponde a los méritos contraídos, pues mientras nosotros hemos probado nuestra capacidad al aprobar el primer ejercicio de eliminación que fué la base de los últimos cursillos nos quieren obligar a aprobar, para darnos la propiedad, una oposición especial, idéntica al ejercicio que tenemos aprobado.

No comprendo cómo al señor Villalobos concibió idea tan desafortunada. Ahí tenéis, queridos compañeros, expuesto mi humilde criterio; vos-

otros, con juicio sereno y firme voluntad, estudiad el asunto y si creéis, como yo creo, que estamos en peligro, unámonos todos los de España en un solo bloque, como estamos en la provincia de Teruel, y todos unidos, como si fuéramos un solo compañero, luchemos terca y denodadamente hasta que nos reconozcan lo que tanto nos ha costado, lo que tan dignamente es nuestro.

Pidamos al señor Dualde, actual ministro de Instrucción Pública, que estudie y examine nuestro caso, exponiéndole nuestra actual situación, y pidámosle que a los que tenemos aprobado el primer ejercicio nos someta a un ejercicio práctico en una escuela unitaria, ya que en ésta se aprecia real y verdaderamente el mérito y la capacidad del maestro, estando bajo la dirección, durante un año de un inspector y con el sueldo de 3.000 pesetas, y al cabo de dicho año que nos coloquen en el escalafón, a juicio siempre del señor inspector aludido, o que nos concedan plazas ilimitadas en las oposiciones especiales.

Estamos convencidos de que el excelentísimo señor ministro de Instrucción, competente y comprensivo, atenderá tan lógica, justa y digna petición.

PASCUAL PERANSI

ANUNCIOS OFICIALES

Baños Nuevos de Fitero (S. A.)

Se participa a los señores accionistas que el dividendo acordado por el ejercicio 1934, importante pesetas 41'926 líquidas por acción, se hará efectivo desde hoy en el Banco de Crédito de Zaragoza (agencia urbana número 1) y Banco de Vizcaya, de esta ciudad, mediante entrega del cupón número 16.

ANTONIO GRACIA ALBEI

Muy diversas informaciones

RESORTES

FR. CISNEROS Y LA "RECLAME"

Empolvadas unas, encuadradas ricamente otras, y en sencilla rústica las más, se han visto muchos años sin salir a la luz, solamente en escuelas, las grandes figuras de nuestra Historia, hasta



que algunos poetas han tenido el feliz pensamiento de ponerlas en el marco de nuestro fecundo Teatro.

La idea no es nueva. Hace algunos años existía lo mismo en el pensamiento de algún poeta; mas, sin embargo... ¿No se atrevió? ¿No era momento oportuno? Creemos que en cualquier época de los pasados hubiera sido propicio un momento para dedicar un recuerdo a nuestros personajes históricos.

¿Lo hicieron en esta época? Está bien. ¿Oportuno? Según la intención del que lo hizo y en la cual no hemos de entrometernos, porque podemos incurrir en el yerro de que algún poeta no estuviera hecho a tales menesteres, y esta es razón de mucho peso.

Las razones que aducimos son: que los clásicos, ya históricos o literarios, siempre estuvieron en la celebridad mundial, y que es verdaderamente sensible que hasta la fecha no nos acordásemos de ellos, y que tanto en conferencias basadas en los mismos como en composiciones teatrales sirvan para la comunión idealista de grupos afines a la política, porque entendemos que los hechos y las figuras españolas son de todos y para todos y no del predominio de unos cuantos.

Todo español que se tenga por tal quiere y admira a Quevedo, Cervantes, Cisneros, Santa Teresa, San Juan de la Cruz, Luis de León y demás próceres, y existen para bien y honra de España obras escénicas como los "Autos" de Calderón, que la reposición de los mismos sería un éxito, si verdaderamente se siente haber dejado en olvido nuestros valores clásicos.

La salida de "Fray Francisco" al palco del teatro Victoria ha constituido un éxito. Un ligero peccadillo ha cometido la Empresa explotadora de la obra teatral. Ligero porque la "reclame" puesta en movimiento ha caído en la desgracia — leve también — de hacerlo a la americana. Colgar la figura de Cisneros, reproducida litográficamente, no da la sensación de austeridad que el gran regente practicó en vida.

No es motivo tampoco para arremeter contra tal anuncio. Todo consiste en la forma de hacerlo.

Lamentable sería caer en el ridículo de tolerar, como se hizo, una producción cinematográfica alemana de "El alcalde de Zalamea" con vestuario y decorado de lo más absurdo y antiespañol que hemos visto.

Pecado leve ha sido y exceso de crítica severamente tendenciosa el poner reparos graves no a la obra, sino a su reclamo.

El "tono" ha de existir en la puerta y en el interior.

Hay que estar en todo, hasta en los detalles más insignificantes. No basta ser austero: es necesario parecerlo.

JORGE JUAN

La ponencia designada por el Ayuntamiento entregó ayer el proyecto de nuevo contrato

DE NUESTRA CAMPAÑA CONTRA ELECTRICAS

Según dijimos previamente, la ponencia designada por el Ayuntamiento para revisar el contrato llevaba sus trabajos muy adelantados, y con el acicate de nuestra campaña activó su intervención hasta el extremo que ayer fueron presentados los pliegos del proyecto del nuevo contrato y distribuidas copias del mismo a los señores concejales.

De los dos aspectos en que dividíamos desde el comienzo nuestra campaña contra Eléctricas hemos obtenido en el Municipio el éxito más lisonjero.

Nos congratulamos de haber podido servir a la ciudad en esta ocasión, y que a la tenacidad de LA VOZ DE ARAGON y a la labor altruista de los señores concejales Sarría y Marco, auxiliados por los técnicos y asesores que han interveni-

do, se deba este beneficio que a la población tanto interesa.

Lo que en el aspecto municipal se ha conseguido podríamos también haberlo hecho extensivo a los particulares, como era nuestro deseo, si recogiendo nuestra campaña las entidades encargadas de velar por los intereses del vecindario se hubieran alzado en acción colectiva. Mas no ha sido así, por ahora. Propietarios e inquilinos de Zaragoza no han encontrado aún el aglutinante necesario para defender sus intereses ante la opresora Compañía explotadora del fluido eléctrico.

La Comisión de Hacienda recibió ayer de la ponencia el trabajo terminado referente a la revisión del contrato del Ayuntamiento con Eléctricas. Tenemos en nuestro poder una copia de lo actuado y la dare-

mos a conocer al público en días sucesivos, ya que por su extensión e interés merece largos comentarios.

Sean nuestros lectores que la ciudad ha sido defendida gracias a nuestra insistencia y las documentadas denuncias presentadas. El proyecto está ya redactado y presentado con el aval de técnicos y asesores jurídicos, quienes propugnan por la anulación total del anterior contrato ilegal. Ahora sólo falta el dictamen y el requerimiento a la Empresa para, en definitiva, quedar aprobado en sesión con el asenso de la asamblea. Creemos haber llegado a puerto seguro.

Felicitémonos los zaragozanos de que, al menos por esta vez, no ha podido más Eléctricas Reunidas que el Ayuntamiento de la Inmortal Ciudad.

POLITICA

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Como miembros del triunvirato de la antigua J. O. N. S. de Zaragoza, y en nombre de todos los afiliados, declaramos acatar como único jefe del movimiento Falange Española de las J. O. N. S. al camarada José Antonio Primo de Rivera.

Zaragoza, 16 de enero de 1935.— Andrés Candial, Antonio Utrilla".

ASISTENCIA DE ACCION POPULAR

Donativos recibidos: P. I. A., 10 pesetas; Natividad Coscuyuela, 25; José Díez del Corral, 50; marquesa de Artasona, 100; Amalia Arbuniés, 50; Jesús, Carmen y Pilarín Junco-Alonso, 25; Antonio Cuairán, 5; Félix Navarro, 15; un obrero, 2; un católico, 5; E. C., 3; J. N., 2; Gregorio Serrano, 10; Angel Chicote, 25; Andrés Capdevila González, 5; Jacinto Biescas, 10; Mariano Mesguer, 5; J. M. Carranza, 5; Aniceto Bercial, 25; Julia García Cervina, 20; Pilar Claver, viuda de Salas, 20; Angela Bello, 25; María Ramón, 15; una hija de María, 5; Baisón Hermanos, 15; un afiliado, 10; Jacinta Gómez, 15; María Ortiz de Val Carreres, 25; un afiliado, 5; una católica, 10; Alvaro Galipienzo, 10; U. I. H. de M., 10; Rosa Recio, 50; Luisa Vidal, 25; Pedro Pey, 10; José Frontián y Pilar Falcó, 20; Serafin Faci, 15; A. F., 15; Margarita Anaut, 50; María Serrano, 3; Ricardo Marín, 10; una señora católica, 1'75; Casa Puyó, 15; R. G., 15; Pilar Gallego de Aybar, 5; Teresa Aybar de Cerdán, 5; María Lostao, 100; un estudiante, 5; Francisco y Eusebio Nicolás, 50; J. L., 1; Diego Oliveros, 0'50; Teresa Casanova, 25; una donante, 3; una navarra, 25; F. G., 7; un sacerdote, 5; R., 5; A. A. de R., 25; Félix Vidal, 5; M. L., 9; Pilar y Luisa Valero, 10; Teresa Royo, 5; Pepita Montesa Escuer, 5; C. S., 100; José María Argachal, 5; Luis Bas Suso, 25; José Esteban Mirquián, 5; Miguel Segarra, 10; M. C., 5; V. N., 5; A. N., 5; S. L., 5; doña Ventura Arpal, presidenta de A. F. A., de Pedrola, 50; FF. L. C., 5; Clara Estada, 25; Elena Roch, 5; Juan Zárate Moliner, 10.

TRIBUNA LIBRE

Hacer cumplir la ley

El alcalde de Tauste nos ruega la publicación de este escrito.

"En un periódico zaragozano correspondiente al día veintinueve del mes de diciembre próximo pasado se inserta un suelto en el que se conceptúa como alcaldada el hecho de que prohibiese las clases nocturnas de adultos en el Centro Agrario de Derechas de esta localidad, calificando mi determinación como marrullerías políticas mandadas retirar.

Mi orden prohibitoria no llevaba la misión de poner de relieve que el Centro Republicano Radical de Tauste (al que pertenezco) bosteaba de aburrimiento mientras que los salones del conglomerado político de Derechas (que no tienen el suficiente valor de definirse, políticamente hablando) estén concurridísimos; mi orden de prohibición, repito, no era más que, como alcalde, hacer cumplir la ley; que se encuadren dentro de la misma esas escuelas nocturnas, que están funcionando en el Centro titulado Defensa Social y Agraria, y que lo que ahora nos sabe malo lo prohibían. Antes ellos pedían esa prohibición para otro sector político, apelando a los mismos razonamientos que yo expongo; seamos todos iguales ante la ley.

Tenemos en Tauste un grupo escolar magnífico que debe ser nuestro orgullo, con catorce profesores de instrucción primaria, con seis grados de niños y otros tantos de niñas, más otros tres de párvulos, regidos todos ellos por diecisiete maestros de ambos sexos. Luego no se dirá que la enseñanza en nuestra querida villa no está debidamente atendida. Pero por si esto fuera poco, todos los años, desde primero de noviembre a treinta y uno de marzo, funcionan, en el mencionado grupo escolar, las clases nocturnas oficiales de adultos con los seis maestros de sección y su director, entre los cuales hay algunos que se han lamentado en el sentido de que se les han

marchado muchachos a las escuelas establecidas en la Defensa Social y Agraria, cuando precisamente estas clases funcionan al margen de la ley y hacen de profesores socios de dicho Centro que carecen del correspondiente título profesional oficial.

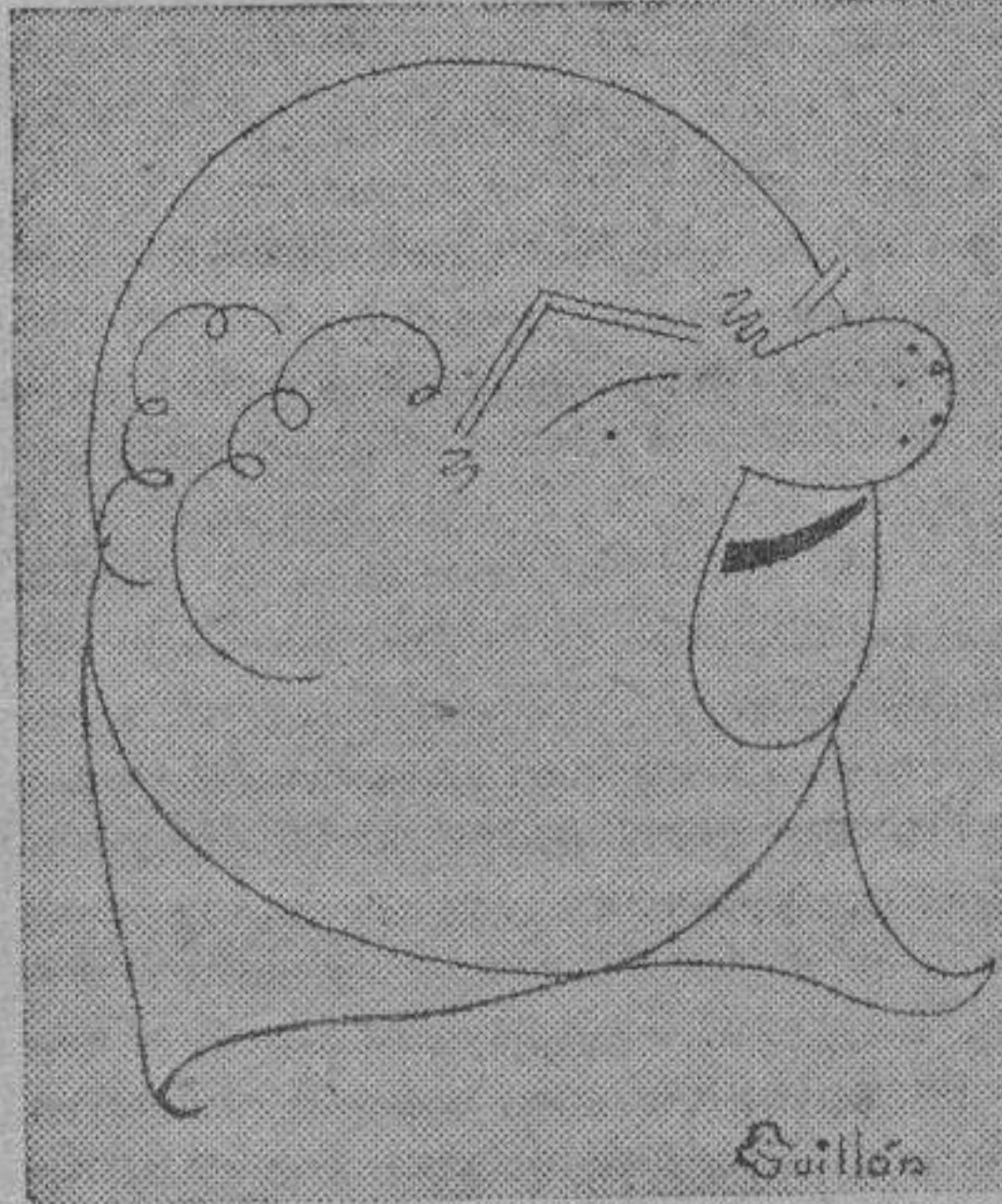
¿Que el repetido Centro de Derechas desea tener escuelas y clases nocturnas de adultos? Que lo solicite de la Dirección General de Primera Enseñanza en la forma que prescribe el artículo 1 del R. D. de primero de julio de 1902 y que acompañe a dicha solicitud los documentos a que se refieren los números 1 y 2 del artículo cuarto de la citada disposición ministerial, y si se autorizan entonces estarán dentro de la ley, pero de no ser así, yo, como alcalde, lo prohibo y hasta si fuere preciso lo denunciaré al Ministerio de Instrucción Pública.

Queda, pues, contestado el suelto anónimo, que no lo he hecho antes por esperar a ver si averiguaba el autor local de la denuncia remitida al periódico.

También se quejó una comisión a nuestra primera y dignísima autoridad provincial de que el alcalde de Tauste había prohibido dar funciones de cine en los locales de la Sociedad Defensa Social y Agraria, siendo así que dichas funciones no se daban más que para los niños y niñas, hijos de los socios, con un aparato "Pathé Baby". Pues bien: si quieren continuar dando sesiones de cine que cumplan lo que respecto a edificios y locales destinados a espectáculos y recreos públicos determinan, principalmente, los capítulos 13 y 14 del reglamento de Policía de Espectáculos de 19 de octubre de 1913, que es lo menos que deben cumplir para la debida seguridad de los concurrentes, aun cuan-

ROSTROS AMIGOS

Don Arturo F. Bono



Don Arturo Bono, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Ateca, visto por Guillón.

Primero en Zaragoza, después en Barcelona y ahora en su pueblo natal, el periodismo ha tenido siempre en Arturo Bono la nota vibrante, el comentario oportuno y ponderado, el estilo llano que capta en seguida el convencimiento del lector.

do la entrada sea gratuita, que si fuese de pago vienen obligados al cumplimiento de otras tramitaciones que en el caso actual me reservo de exponerlas.

Ya saben los señores directivos de la Sociedad Defensa Social y Agraria por qué este alcalde se opone a que se den sesiones de cine: por hacer cumplir solamente la ley. Queda demostrado que en ninguno de dichos actos he cometido marrullerías políticas ni alcaldadas.—Claro Barrrufía, alcalde de Tauste".

Se encendieron ayer las hogueras de San Antón

Siguiendo la tradicional costumbre se encendieron anoche las hogueras de San Antón. Desde las diez de la noche podían verse en distintos sectores de la población, con especialidad en las afueras, grandes hogueras rodeadas de gente, en las que se quemaban variados trastos inservibles.

La noche apacible ayudó a dar animación a los aficionados al festejo tradicional.

Se improvisaron juegos, y las tertulias animadas alrededor de las fogatas duraron hasta bien entrada la noche.

Cursillistas eliminados en el tercer ejercicio

Se pone en conocimiento de todos los cursillistas eliminados en el tercer ejercicio de los cursillos que, una vez más demostrado el verdadero compañerismo que entre nosotros reina y la no existencia de discrepancias, ya que todas nuestras gestiones van guiadas por la razón y el derecho que nos asiste, rogamos a todos los compañeros residentes en la capital tengan a bien pasarse de doce a dos y de cinco a siete por nuestras oficinas, instaladas en Reconquista, 18 y 20, tercero derecha, hasta el día 20 del presente mes, para ponerles en conocimiento de asuntos profesionales.

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebras. Producto garantizado. Pídase en Droguerías y similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (ante, Clavel), 5

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

LA SEÑORA D.ª Antonia Fernández Sabaté

VIUDA DE ARDANUY

Falleció en Barcelona el 16 del corriente

R. I. P.

Sus apenados hijos, don José, doña Mercedes, don Teodoro, don Antonio, don Eugenio, don Florencio, don Daniel y doña Adela; hijos políticos, doña Elvira Rosell, don Ramón Naval, doña Josefa Subira Alice de Ardanuy y don Domingo Naval; nietos; hermana, doña Lorenza; hermano político, primos, sobrinos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

INFORMACION POLITICA

EN GUERRA.—EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO CONFERENCIO CON EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—A las diez de la mañana llegó hoy al Ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno. Media hora después lo hizo el señor Martínez de Velasco, que pasó al despacho del presidente del Consejo.

Al salir el señor Martínez de Velasco manifestó a los periodistas que la reunión que había celebrado con el señor Lerroux se había reducido a un cambio de impresiones, y que esta tarde, a las seis y media, volverían a reunirse en la Presidencia del Consejo de ministros, con objeto de ultimar lo tratado en estas últimas entrevistas. A dicha reunión asistirán los señores Lerroux, Gil Robles, Melquiades Alvarez y él.

Un periodista preguntó al exministro si en la reunión con el señor Lerroux había habido acuerdo y contestó:

—Acuerdo completo.
—¿Se ha tratado de la reorganización ministerial?

—Eso, en la reunión de los jefes de las minorías gubernamentales, anunciada para esta tarde, en la Presidencia.

CONFERENCIARON LOS SEÑORES LERROUX Y MELQUIADES ALVAREZ

MADRID.—A las doce de la mañana llegó al Palacio de Buenavista don Melquiades Alvarez, quien se limitó a decir a los informadores que acudía a una llamada que le había hecho el jefe del Gobierno y que, por lo tanto, nada podía decir.

El señor Alvarez abandonó el despacho del señor Lerroux a la una menos cuarto, y dijo:

—Hemos tenido un cambio de impresiones en términos generales. Creo que esta tarde se llegará a un completo acuerdo.

—¿Han tratado ustedes de la reorganización ministerial?

—Eso tendrá lugar en la reunión que celebraremos esta tarde en la Presidencia.

VISITA INESPERADA AL SEÑOR LERROUX

MADRID.—A la una de la tarde, los periodistas fueron sorprendidos con la visita inesperada al señor Lerroux del señor Gil Robles. Un informador preguntó a éste:

—¿Es que se ha anticipado la hora de la reunión de los jefes de las minorías?

—Ya saben ustedes—contestó—que yo no me adelanto nunca. Vengo solamente para saber la hora en que hemos de reunirnos los cuatro en la Presidencia.

Escasamente unos tres minutos permaneció conferenciando con el señor Lerroux el jefe de la Ceda. Al salir manifestó que hasta la terminación de la entrevista que se celebrase por la tarde no podía decir nada a la Prensa.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—A la una y media el jefe del Gobierno mandó aviso a los informadores para que pasasen a su despacho. Ya en éste se expresó en los siguientes términos:

—A lo mejor piensan ustedes que van a sacar muchas noticias. Se equivocan. No hay nada nuevo para ustedes. He sostenido unas conversaciones con el señor Martínez de Velasco y con don Melquiades Alvarez. Por cierto—añadió—que les habrá llamado la atención ver llegar al señor Gil Robles, hace un momento. Esto se ha debido a que primeiramente hablamos acordado que la reunión de los jefes de minorías fue de la de las seis de la tarde, pero don Melquiades Alvarez tenía que haber precisamente a esa hora. Yo avisé a casa del jefe de la Ceda, para darle cuenta de que se había demorado la entrevista media hora. El señor Gil Robles no estaba en su domicilio y tomó nota del recado en su esposa, y al comunicar él telefónicamente con su casa, ha creído pre-

Para proceder a la reorganización ministerial se reunieron los Sres. Lerroux, Gil Robles, Alvarez y Martínez de Velasco

“Se llegó a una feliz y completa coincidencia” y se depositó la confianza en el señor Lerroux para que proceda a la reorganización del Gobierno.—“Nos hemos preocupado más que de los intereses de partido de los intereses de la patria”, dijo el señor Lerroux.—La reorganización estará hecha antes de la reapertura de las Cortes

terrible venir a verme, y esto es todo. Como ustedes han comprobado, no ha habido entrevista, pues ha permanecido aquí escasamente tres minutos. Además, para confirmar a ustedes todo lo expuesto anteriormente, alrededor de lo que les he manifestado sobre la reunión de esta tarde, aquí mismo tengo una carta para el señor Martínez de Velasco, confirmando la modificación de la hora de la entrevista, que será, por lo tanto, a las seis y media de esta tarde.

Un periodista preguntó al jefe del Gobierno si la organización ministerial estaba ya ultimada y el señor Lerroux contestó:

—A mí me parece que va muy bien.

—¿Habrá Consejo mañana en Palacio?

—Me alegro que me lo pregunten ustedes, porque ahora mismo voy a celebrar una conferencia telefónica con S. E. con objeto de que me diga si así ha de ser.

En efecto, el señor Lerroux se ausentó unos momentos y al volver del teléfono y reunirse brevemente con los periodistas les confirmó que el presidente de la República le había dado la hora de las diez y media para la reunión ministerial, bajo su presidencia.

Pero—agregó el presidente—un cuarto de hora antes acudiré yo a Palacio, pues, en lugar de ir esta tarde a despachar con el señor Alcalá Zamora, presto que no hay nada urgente, en este cuarto de hora que les digo despacharé los asuntos corrientes.

Los periodistas insistieron en si quedaría esta tarde resuelta la reorganización ministerial y el señor Lerroux dijo:

—Esta tarde quedará arreglado

todo lo que sea preciso y el miércoles en el Parlamento reanidaremos nuestras tareas, pues el que tiene que resolver la reorganización soy yo que es el que borda y el que zurce.

A continuación el jefe del Gobierno se refirió a las declaraciones hechas por el exministro socialista señor De los Ríos al periódico francés “Le Populaire”, y dijo:

—Tengo verdadero interés en comprobar la gravedad de lo que en dichas manifestaciones del señor De los Ríos se hace presente.

En primer lugar por la solvencia de la persona que las hace y después por la gravedad de las acusaciones. Yo no puedo dejar pasar esto sin averiguar lo que haya ocurrido en Montjuich, toda vez que en mis propagandas políticas muchas veces he tenido que referirme a los tormentos, alguna vez exagerados, en aquella prisión militar, y precisamente por eso quiero cerciorarme de si estos tormentos que ahora se denuncian existen. Ahora bien: de la misma manera se procederá inexorablemente contra quien ha hecho las manifestaciones, si éstas resultan falsas, como, en caso de que sean

ciertas, se tomarán graves determinaciones. Pero insisto en que se castigará con toda dureza so sólo si se confirma la totalidad de ella, sino una décima parte de lo que se manifiesta o denuncia en la información citada del periódico francés.

Por último se preguntó al presidente del Consejo si esta tarde acudiría temprano a su despacho oficial de la Presidencia y el señor Lerroux dijo que como la reunión no se celebraría hasta las seis y media, tal vez no fuese a primera hora a su despacho.

LO QUE DIJO DON MELQUIADES ALVAREZ DE SU ENTREVISTA CON EL SEÑOR LERROUX

MADRID.— Preguntado don Melquiades Alvarez por un periodista acerca del alcance de su entrevista de esta mañana con el señor Lerroux ha dicho:

—El jefe del Gobierno se expresó así: “Usted comprenderá que las proposiciones de un jefe de grupo no las puedo aceptar sin consultar con los jefes de los partidos que integran el Gobierno” y esto a mí—añadió el señor Alvarez—me parece muy natural.

El jefe del Gobierno dijo que el señor Gil Robles, en nombre de Acción Popular, había solicitado un cambio en el ritmo de la política y un pequeño aumento en la participación de las carteras.

También dijo que le había hablado del programa a realizar en las Cortes, pero no me concretó más sobre este asunto.

A mí no me extraña que el señor Gil Robles quiera aumentar su representación en el Gobierno. Yo supongo que también los agrarios querrán que se aumenten sus puestos en el banco azul. En cambio nosotros no pedimos eso. Discutiremos

la política que deba realizarse. Creo también que los agrarios y popular agrarios querrán gobernadores civiles y otros puestos subalternos en la gobernación del Estado.

Preguntado acerca de si la reorganización ministerial quedaría reducida a la cartera de Estado, contestó:

—No lo sé, porque el señor Lerroux no me habló del número de carteras a proveer. Sólo me indicó aumento de puestos y acoplamiento de carteras.

—Y usted, ¿qué solicita?

—Yo, únicamente que el señor Duade continúe en la cartera de Instrucción Pública. En caso contrario no participaremos en el Gobierno; esto es lógico. Creo que esto se arreglará.

Yo he sacado muy buena impresión con la entrevista del señor Lerroux.

Hablando de la reforma constitucional dijo:

—Creo que la reforma de la Constitución no se debe intentar por lo menos hasta fines del año 1935. Esto, lo más pronto. Ahora todo el mundo pide la revisión constitucional. Yo fui el primero que la solicité. Se aprobó en 9 de diciembre de 1931 y el 2 de enero de 1932, en el teatro de la Comedia, pedí yo la reforma de la Constitución por encontrarla contradictoria consigo misma. La realidad ha enseñado ahora a los revisionistas lo que yo no tuve la fortuna de hacerles comprender entonces.

EN LA PRESIDENCIA.— EL SEÑOR LERROUX HABLO DE LA REORGANIZACION MINISTERIAL

MADRID.—A las seis menos cuarto de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno. Los periodistas le dijeron que tenían noticias de que venía del oculista y contestó:

—Vengo del oculista, pero, a pesar de ello, tengo el ojo claro.

Le preguntaron los periodistas si había celebrado alguna conferencia desde mediodía y contestó negativamente, añadiendo que únicamente esperaba la que había de celebrar con los señores Martínez de Velasco, Gil Robles y don Melquiades Alvarez. Los informadores conversaron con el presidente y le dijeron que estaban haciendo una combinación ministerial que no sabían si se acercaba mucho a la que pudiera realizarse en definitiva.

—Pues díganmela ustedes.

Los periodistas le dieron cuenta de la combinación ministerial, que consistía en que la cartera de Estado la desempeñaría el señor Aizpún; la de Justicia, Anguera de Sojo; la de Gobernación, Jalón; la de Trabajo, Vaquero, y la de Comunicaciones, Salmón, de la Ceda.

—No me sorprende nada que ustedes, que tanto saben, hagan estas combinaciones. Desde luego el que las ha de hacer repito que soy yo, y pudiera ser que el poder sugestivo de ustedes fuera tal que yo acabara por hacer la combinación ésa.

Entonces le dijo un periodista:

—¿La conoceremos mañana, al salir de Palacio?

—No; lo menos que puedo hacer es tomarme tiempo para resolver esta reorganización. El Gobierno, con las modificaciones que se introduzcan, se presentará a las Cortes en la fecha indicada, pues no sería serio que al celebrarse la reapertura de las sesiones aún no se hubiera verificado la reorganización. Pero, desde luego, les aseguro a ustedes que mañana no tendrán conocimiento de esto.

SE REUNEN LOS SEÑORES LERROUX, GIL ROBLES, MELQUIADES ALVAREZ Y MARTINEZ DE VELASCO

MADRID.— A las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia don Melquiades Alvarez, que no hizo manifestación alguna a los periodistas. Seguidamente llegó el señor Rico Avello, con quien conversaron los



Los campeones de esquí sienten predilección por los equipos de

Fabril Manufactura del Vestido

Paños impermeabilizados - Modelos suizos

ALFONSO, 26 - COSO, 113

Teléfonos 4920 - 1052

DE MADRID Y PROVINCIAS

periodistas, y dijo que venía a continuar su cambio de impresiones con el jefe del Gobierno.

El señor Martínez de Velasco llegó a continuación. Un periodista le preguntó si tenía conocimiento del accidente que le había ocurrido al ministro de Obras Públicas, señor Cid, y contestó que no tenía noticia alguna.

Poco después llegó a la Presidencia el señor Gil Robles, que no hizo manifestaciones.

SE CONCEDIO UN VOTO DE CONFIANZA AL SEÑOR LERROUX, PARA QUE HAGA LA REORGANIZACIÓN MINISTERIAL

MADRID. — Después de las ocho y media de la noche recibió a los periodistas el jefe del Gobierno. Este estaba acompañado de los señores Melquiades Alvarez, Gil Robles y Martínez de Velasco.

El señor Lerroux hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Comprendo la expectación que ha despertado esta reunión, pero yo quisiera que esa expectación tuviera el mismo sentido de patriotismo en que nosotros nos hemos inspirado.

Nos hemos reunido para que yo diese cuenta de las gestiones que he venido realizando, dándome cuenta de la realidad presente para que conjuntamente examinásemos, como lo hemos hecho, el presente político y el porvenir, y todas las cuestiones que, como comprenderán, se relacionan con éstos, y hemos deducido la necesidad de proceder a una reorganización del Gobierno, teniendo en cuenta las consideraciones que unos y otros compañeros representantes de las fuerzas políticas que forman el bloque han sugerido, habiendo llegado a una feliz y completa coincidencia, y con arreglo a ella, después de examinar también las necesidades que ha de satisfacer el Gobierno en los órdenes gubernativo y parlamentario, hemos convenido todos los reunidos, con la confianza de estos señores, que el jefe del Gobierno sea el que proceda a esa reorganización.

Naturalmente, el jefe del Gobierno sabe a lo que le obliga la confianza que estos señores han depositado en él. Por consiguiente, antes de publicar lo que pudiéramos llamar lista, acoplamiento o arquitectura de esa reorganización, volveré a llamarlos para darles cuenta de la forma en que se hará, y así a mí me será posible cumplir los deberes constitucionales que el cargo señala con relación al jefe del Estado. Sería inútil que intentaran ustedes obtener ampliación alguna de esta declaración, no porque encubra ninguna causa que no pueda decirse, sino porque los que hemos estado discutiendo, acoplado, coordinando, nos hemos preocupado más que de los intereses de partido y de Gobierno de los intereses de la Patria, que son los que nos interesan,

y como se han cambiado una porción de impresiones, pretender una ampliación sobre esto nos llevaría a alguna nueva complicación. Por consiguiente, estos señores que me han hecho el honor de darme el encargo de que sea yo el que lleve la representación de todo para informar a ustedes espero se mostrarán conformes con lo que acabo de decir, salvo que yo me haya olvidado de algún extremo que puedan ampliar ellos en este momento.

Todos los reunidos mostraron su conformidad, y el señor Alvarez dijo:

—Sentando la afirmación de que todo sea a base de la necesidad de sostener el bloque gubernamental.

—¿Se reunirá usted con sus correligionarios? — preguntó un periodista al jefe del Gobierno.

—No. Me dieron un voto de confianza, y cuando quede cumplida mi misión entonces les daré cuenta.

—Es que como indicó usted la posibilidad de celebrar alguna nueva unión con ellos...

—Sí — contestó el jefe del Gobierno —, pero eso fué pensando en el supuesto de que encontrara alguna dificultad, pero como no ha surgido ninguna no hay dificultad de ello.

Cuando don Melquiades Alvarez abandonaba la Presidencia los periodistas le abordaron.

—No se esfuercen ustedes — les dijo cortando sus preguntas — porque no hay nada nuevo sobre lo que les ha dicho el señor Lerroux.

—¿No se ha concretado nada acerca de la reorganización ministerial?

—Se ha hablado de ello, como ustedes saben. Pero el jefe del Gobierno no nos ha dicho aún su última palabra, y hasta dentro de tres días no nos reunirá para decirnos lo que haya. Yo, por mi parte, estoy algo preocupado con la cuestión de Asturias, que espero resolveremos más adelante.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

MADRID. — A las ocho de la noche abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno.

Al ver nuevamente a los periodistas dijo:

—Ya les he manifestado antes que no hay ampliaciones. Ustedes pueden procurárselas, pero crean que nada conseguirán.

—Y mucho menos — dijo un periodista — si luego nos las tacha la censura.

El jefe del Gobierno se limitó a sonreír, y dijo:

—Realmente no hay ampliación. Ha habido algunos temas en cuya discusión nos hemos enfriado y que no son el tema que ha sido objeto de esta reunión.

—¿Sabe usted cuándo se reunirá nuevamente con los jefes de minoría del bloque?

—No lo sé. Ya les dije a ustedes al entrar que he de tomar algún tiempo para realizar la reorganización, y hoy les digo que se me ha concedido un voto de confianza para actuar libremente en las modificaciones citadas, teniendo en cuenta lo manifestado por dichos señores en esta reunión, pero sin que haya imposiciones de ninguna clase. Desde luego la reorganización estará hecha antes de la fecha de apertura de las Cortes, y no me propongo esperar al último día.

DENTRO DE TRES DIAS HABRA NUEVA REUNION

MADRID. — La nueva reunión del jefe del Gobierno con los jefes de los partidos gubernamentales será dentro de tres días.

"LA VOZ DE ARAGON" NO ESTA AL SERVICIO DE ESTE O AQUEL PARTIDO POLITICO. SOLO SIRVE, CON LA MAXIMA IMPARCIALIDAD Y ENTUSIASMO, LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION ARAGONESA

EN CUMPLIMIENTO DE UNA SENTENCIA

La disolución de las sociedades enclavadas en la Casa del Pueblo

SE INCAUTAN DE LA DOCUMENTACION DE LAS SECRETARIAS

MADRID. — Ayer, a primera hora de la tarde, y cumpliendo la sentencia dictada por la Audiencia de Madrid sobre la disolución de determinadas Sociedades obreras enclavadas en el edificio de la Casa del Pueblo, la Dirección General de Seguridad procedió a incautarse en las secretarías de toda la documentación perteneciente a las entidades disueltas.

Estas documentaciones fueron llevadas en automóvil a la Dirección General de Seguridad, donde serán examinadas por si hubiera motivo para exigir alguna nueva responsabilidad.

Después de esta diligencia las puertas de la Casa del Pueblo fueron nuevamente precintadas por la autoridad.

LA "GACETA"

Orden relativa al carnet judicial

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

Presidencia. — Orden disponiendo quede rectificado el art. 7.º del decreto de 8 de diciembre de 1931, en el sentido de que la jubilación forzosa de los porteros de los Ministerios civiles será, en lo sucesivo, a los 70 años de edad.

Otra circular disponiendo que en lo sucesivo se inserten al principio de la "Gaceta de Madrid" y en la parte correspondiente de la misma los ascensos, altas de nuevo ingreso y disposiciones de carácter general relativos al Cuerpo de Porteros de los ministerios civiles.



CINEMA ALHAMBRA

MAÑANA, ESTRENO

Magnífico y emocionante drama lleno de ternura y amor inextinguible

SINFONIA DE AMOR

por JOHN BOLES y GLORIA STUART

Deliciosas canciones y melodías

Hoy, último día

EL 96 DE CABALLERIA

Chispeante, alegre y picaresca comedia llena de fina ironía, optimismo y buen humor

LUCIEN BAROUX y FERNANDEL

Justicia. — Orden concediendo la facultad de usar el carnet judicial creado por el decreto de 3 de junio de 1933 a los médicos forenses y sus sustitutos que deseen adquirirlo en los mismos términos expresados en las prescripciones de dicho decreto.

Otra disponiendo la segregación del término municipal de Pueyo de Santa Cruz el Registro de la Propiedad de Fraga y su agregación al de Barbastro.

Instrucción. — Orden autorizando al Instituto de Segunda Enseñanza

de Tudela para que, en adelante, pueda unir a su denominación oficial la de "Casel-Ruiz".

Otra disponiendo que don Victoriano Lucas de la Cruz se reintegra a su cátedra de Matemáticas del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Salamanca.

Otra nombrando director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Santander a don José Royo López.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

ASTURIAS

Nuevas detenciones de complicados en el movimiento revolucionario

CONSEJO DE GUERRA

GIJON. — Se celebró esta mañana el anunciado Consejo de guerra contra el paisano Gerardo Suárez García, por rebelión militar, asistiendo bastante público.

Del apuntamiento se desprende que el procesado, avecinado en la parroquia de Tremanes, al estallar el movimiento se dedicó a la distribución de vales en un Centro cultural de aquella aldea para la provisión de víveres al vecindario.

El fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales solicita la pena de 12 años y un día de prisión.

De la lectura del informe resulta que no hay pruebas terminantes de responsabilidad, por lo que el fiscal modifica sus conclusiones y solicita la absolución.

El defensor se adhirió a la petición.

El procesado ha quedado en libertad provisional hasta que se le condene definitivamente.

DETENCIONES

GIJON. — La Guardia Civil ha detenido a José García, acusado de haber conducido una camioneta puesta al servicio de los revolucionarios en El Llano, en la que transportó dinero y armas.

A consecuencia de la declaración prestada por este individuo ha sido detenido Rogelio Muniz.

El Servicio Móvil de La Felguera ha detenido a Angel Díaz Mayor, acusado de asesinato de elementos de la fuerza pública.

PETICION DE UNA PENA DE MUERTE

GIJON. — El fiscal ha formulado escrito de acusación contra el sargento de la Guardia Civil Eusebio Sánchez, por el delito definido en el art. 295 del Código de Justicia Militar.

Contra el guardia Angel Rocas Zapico, por rebelión militar, y contra el paisano Hermenegildo Cadavieso, por auxiliar a la rebelión.

Se pide una pena de muerte.

LA CAUSA POR LOS SUCECOS DEL PUERTO DE MUSEL

GIJON. — Se ha elevado a consulta de la Auditoría la causa instruida por los sucesos revolucionarios desarrollados en el puerto de Musel, así como por la manifestación con intento de asalto al crucero "Libertad", organizado por los marinos del mismo, desertores, Carlos Carreras, ya condenado a muerte e indultado, y Antonio Varela, que está huido.

Hay procesados 64 hombres y 24 mujeres, todas las cuales están en libertad provisional y algunos de los procesados.

La Auditoría declarará en breve conclusa la causa instruida por los sucesos registrados durante el mes de octubre en las cercanías del lugar de Berina, donde se cometieron robos y saqueos.

Hay 91 procesados.

SE NORMALIZAN LOS TRABAJOS EN UNA MINA

SAMA DE LANGREO. — Han quedado normalizados los trabajos en la mina de San Vicente, propiedad del Sindicato Minero Asturiano.

La plantilla actual es de 116 hombres.

Parece que se ha hecho cargo de dicha industria una entidad bancaria asturiana, por ser el mayor acreedor.

CONVICTOS Y CONFESOS DE UN TRIPLE CRIMEN

OVIEDO. — Ayer transmitimos el rumor que aquí había circulado, según el cual habían sido encontrados los cadáveres de tres muchachas en el pueblo de San Claudic, que fueron ultrajadas y asesinadas por elementos revolucionarios, con motivo de los sucesos de octubre.

El suceso aparece muy confuso, ya que, en primer lugar, no es cierto que hayan sido encontrados esos cadáveres de las jóvenes, pero sí es verdad que tres individuos que están detenidos se han declarado convictos y confesos del triple crimen.

Los detenidos son: Cindulfo Iglesias, José Suárez Campa y Fernando Fernández. Estos tres sujetos fueron detenidos a raíz de los sucesos, y poco después se les puso en libertad por no aparecer cargo contra ellos, pero ahora se les ha vuelto a detener por las declaraciones de los dos primeros, en lo que se refiere al supuesto delito en la persona de las tres muchachas.

También se habla en las declaraciones de otro individuo, que resultó muerto durante los sucesos, llamado César Caso, y al cual se atribuye, según nuestras noticias, la mayor parte de la culpa.

Si nuestros informes son, como creemos, autorizados, en los atestados levantados por las fuerzas de Asalto, que han llevado a cabo el servicio, se declara, poco más o menos, lo siguiente:

El día 11 de octubre el César Caso y José Suárez Campa vieron venir

Monumental Cinema

HOY, PROGRAMA DOBLE

A petición de varios espectadores se proyectará, por último día, la mejor comedia presentada hasta la fecha

¿NOS DIVORCIAMOS?

y, además, la cinta (sincronizada)

HERMANOS

por LOWELL SHERMAN

A las tres, INFANTIL.—3.ª y 4.ª jornada de la cinta de aventuras

DEFENDERSE O MORIR

por EDDIE POLO

Mañana,

EDAD DE AMAR

por BILLIE DOVE

Cine Victoria

HOY, ULTIMO DIA

¡¡¡EXITO GRANDIOSO!!!

del sensacional programa FOX EL VALOR DEL CHINO CHAN

por

WARNER OLAND

El "caso" más intrigante del gran detective chino

Ella era una dama

por HELEN TWELV-TREES

Hoy, tarde, a las 3 y cuarto

SESION INFANTIL

proyectándose la película

El valor del chino Chan

Butaca, 0.10. General, 0.20

MAS INFORMACION NACIONAL

INFORMACION DE CATALUNA

No hubo acuerdo respecto a la jurisdicción que ha de intervenir en el proceso contra los exconcejales barceloneses

Decidirá el Tribunal Supremo.-Una nota de la Generalidad respecto a la represión y medidas preventivas contra la criminalidad.-Manifestaciones del señor Portela Valladares

REAPARECE "L'HUMANITAT"

BARCELONA. — Esta mañana reapareció "L'Humanitat", que fué suspendida a raíz de los sucesos de octubre, dejando, por tanto, de publicarse "La Ciudad", que suplía a aquél.

"L'Humanitat" saluda a sus lectores y abre una suscripción en favor de las familias necesitadas de los presos con motivo de los sucesos revolucionarios.

DEL HOMENAJE AL EJERCITO

BARCELONA. — En relación con el homenaje al Ejército, que se prepara para el próximo domingo, el alcalde, señor Pich y Pons, al conversar al mediodía con los periodistas, les dijo que se confía en que llegará a Barcelona, para presidir las fiestas, el señor Rocha, y que es probable que venga también el señor Lerroux, si sus ocupaciones se lo permiten.

Añadió que el desfile de las tropas tendría lugar en el Paseo de Gracia, y que para tomar parte en él desembarcarán dos compañías del acorazado "República", que es esperado en el puerto.

También intervendrán dos autogiros y 16 aviones de los últimamente adquiridos para el Ejército, que tomarán parte en las fiestas que tendrán lugar en el Estadio de Montjuich.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PORTELA VALLADARES

BARCELONA. — El gobernador general de Cataluña, al recibir a mediodía a los periodistas, contestando a las preguntas que éstos le hicieron, dijo que en la Universidad no habían ocurrido incidentes, pero que

continuaban las precauciones adoptadas, como continuarán mientras subsista el peligro de una posible alteración de orden público, para evitar el lamentable espectáculo de las revueltas estudiantiles.

Un informador preguntó al señor Portela si tenía noticias de que en la noche anterior hubiera sido agredido un antiguo policía de la Generalidad por un conocido maleante.

El señor Portela contestó: —Si: Acabo de enterarme. Este es un problema que depende de mí. Hablábamos hace poco de los muchos requisitos que son exigidos a un guardia de Seguridad para utilizar su armamento, y para los antiguos agentes la cuestión se complica más todavía. Yo quisiera que pudiera resolverse en bien del orden público y de ellos mismos, y para obtener esto trabajaré cuanto pueda. Porque crean ustedes que cada día me faltan cuatro horas para terminar la labor.

LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE POLICIA

BARCELONA. — El jefe superior interino de Policía, señor Santullano estuvo, a mediodía, en la Generalidad conferenciando largamente con el señor Portela Valladares, sobre la reorganización de los servicios.

UNA NOTA SOBRE LA REQUISA DE AUTOMOVILES Y LA DEFENSA CONTRA LOS MALEANTES

BARCELONA. — En la Generalidad han facilitado la siguiente nota: "El Automóvil Club de Cataluña y varios propietarios de automóviles han pedido que cese la requisa de

éstos. Pronto espero que se podrá acceder a su deseo, mas, de momento, sintiéndolo, no es posible; antes al contrario, habrá que intensificar la requisa para la mejor defensa de la ciudad contra los criminales.

Se han tomado medidas para que todas las fuerzas encargadas del mantenimiento del orden entren en un momento de máxima movilización, que será tanto como multiplicar su eficacia y su rendimiento. La mayor parte de los puestos fijos que absorben casi el 80 por 100 de la fuerza pública serán suprimidos, pasando a prestar servicio en la calle, que es donde hace falta, y en su mayoría se destinará a recorrer la ciudad en automóviles particulares y en bicicleta, en grupos de a dos, tres o cuatro agentes de vigilancia, de los Cuerpos de Seguridad o de la Guardia Civil.

Interesa que la opinión sepa el estado de desmoralización, de sistemático destrozo en que dejó el servicio de orden público la exconcejería de Gobernación el 6 de octubre. Destrozó el fichero de delincuentes. De 40 automóviles que había en servicio fueron inutilizados 37; se deben 90.000 pesetas de gasolina. No se dispone de cantidad alguna para las atenciones más elementales y obligadas de la Policía. Se actuó, en fin, como si se quisiera matar el servicio, que es depósito de la colectividad, como si no fuera contra el interés común de salvaguardar a los ciudadanos, como si pretendiera entregar la ciudad a los delincuentes.

El Gobierno suministrará, sin duda, los necesarios recursos para atender esta inconcebible situación. La cooperación ciudadana es necesario que sea prestada con el más amplio margen, especialmente reclamando inmediatamente el auxilio de la autoridad en cualquier hecho delictivo, bien acudiendo por teléfono a la Comisaría del distrito o a la Jefatura superior por cualquier otro medio que sea factible.

En 1923 dieron excelentes resultados los pitos de alarma. Poco a poco se irá avanzando en esta lucha implacable, que ha de ser obra de todos, contra los criminales de profesión.

CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA. — Esta mañana se vió un Consejo de guerra contra Antonio Ruiz Mulero, de 17 años, que fué detenido en los alrededores del cuartel de Atarazanas cuando fijaba pasquines comunistas dirigidos a los soldados, el día 4 de noviembre último.

El fiscal pidió que se impusiera al procesado la pena de ocho meses de prisión, y la defensa, teniendo en cuenta la menor edad del procesado, pidió la absolución.

El tribunal dictó sentencia condenando a Antonio Ruiz Mulero a seis meses y un día de arresto.

DILIGENCIAS JUDICIALES

BARCELONA. — Ha regresado de Figueras el juez señor Peñalver, después de haber practicado diversas diligencias relacionadas con las diferentes causas que instruye.

El juez señor Urrutia ha hecho público, para que llegue a conocimiento de los defensores, que mañana se celebrará la diligencia de designar el tribunal que debe ver y fallar en Consejo de guerra la causa llamada de los "rabassaires", que el próximo lunes comenzará en la cárcel.

EL PROCESO CONTRA LOS EXCONCEJALES BARCELONESSES

BARCELONA. — La Audiencia provincial ha enviado un oficio al auditor de Guerra comunicándole que ha acordado mantener la cuestión de competencia para juzgar por el tribunal especial de siete magistrados al exalcalde de Barcelona señor Pi y Suñer y a los 19 exconcejales que están detenidos a bordo del "Uruguay", y que como el auditor mantiene su criterio de que debe ser la jurisdicción militar la que entienda en el asunto, envía lo actuado al Tribunal Supremo para que sea dicho alto Tribunal el que, en definitiva, resuelva.

EN LIBERTAD. — TRASLADO DE PRISION

LERIDA. — Ha sido puesto en libertad el alcalde de la villa de Bellpuig, don Ramón Tudela Aixla, que fué detenido al producirse los sucesos revolucionarios.

Ha sido trasladado a la cárcel de Lérida desde la de Barcelona el exalcalde de Lérida don Antonio Vives, cuyo Consejo de guerra se verá el sábado.

ESTUDIANTES EN LIBERTAD

BARCELONA. — Han sido puestos en libertad los cinco alumnos de la Universidad detenidos con motivo de los disturbios originados a consecuencia de la visita del gobernador general, señor Portela, a aquel Centro. La Sección Escolar de Derechas de Cataluña ha publicado una nota en la que censura los incidentes ocurridos, manifestando su repulsa hacia los elementos que los provocaron, y apelando a la sensatez de los estudiantes para que no se reproduzcan, evitando que elementos extraños se mezclen entre los estudiantes.

ENCARCELADO

LERIDA. — Ha sido encarcelado el médico operador del Hospital de la Generalidad don Julio Batllori, por infracción del bando que declaraba el estado de guerra y por desacato a la autoridad militar.

PARA LA CELEBRACION DEL HOMENAJE AL EJERCITO

BARCELONA. — Hoy estuvo en la división el jefe de ceremonial del Ayuntamiento para dar cuenta al general Pozas de los actos que se celebrarán el domingo próximo, día señalado por el Gobierno para la celebración del homenaje al Ejército. En principio está acordado que se efectúe un desfile de fuerzas de la guar-

por las inmediaciones del Hospital de Oviedo, a dos muchachas, pensando en el acto en apoderarse de ellas para saciar sus apetitos deshonestos.

Al mismo tiempo vieron que en la Gran Vía había un coche abandonado, pero como ninguno de ellos sabía conducir, después de haber invitado a las chicas a que montaran en el automóvil para llevarlas al pueblo de San Claudio, porque allí no había tiroteo, fueron a buscar a otro individuo, encontrando a Fernando Fernández, que es chófer. Ya los tres hombres con las dos muchachas en el coche se dirigieron hacia San Claudio, y al pasar por las afueras de la capital vieron a otro individuo del mismo pueblo y amigo de ellos, llamado Cindulfo Iglesias, el cual les dijo por qué no le llevaban en el coche hasta el pueblo. Accedieron, y ya en el vehículo le dieron cuenta de los planes que tenían. Más adelante encontraron a otra muchacha, apodada "la Verdulera", a la cual invitaron también a subir al automóvil. Entonces decidieron repartirse las mujeres y continuaron por la carretera de las Regueras hasta el lugar denominado "El Piperón", que es un bosque de castaños, donde, según dicen, llevaron a cabo su primer delito. Se volvieron al coche con dirección a la capital, pero ya cerca de Oviedo, temerosos de que su delito fuera descubierto, César Caso propuso los otros asesinar a las muchachas, y en el lugar conocido por Pradín las mandaron apearse. Entonces el César mató a una de ellas mientras el Suárez hacía lo mismo con la compañera. La tercer muchacha que había quedado en el coche dió un grito: ver lo que ocurría y entonces los bandoleros dispararon sobre ella hasta matarla.

En el mismo automóvil las trajeron hasta el cementerio de la capital y las dejaron allí hasta la mañana siguiente en que volvieron dos de ellos para enterrarlas en la fosa común, donde, según informes, se encuentran.

Como se ve el suceso aparece en sí confuso, y todo se basa en si encontrar o no los cadáveres de las muchachas.

DEFENCIONES. — RECOGIDA DE ARMAS

OVIEDO. — El gobernador general facilitó el acostumbrado parte dando cuenta de las armas recogidas hoy, que lo fueron en número de 174.

Se practicaron 24 detenciones.

LOS INCURSOS EN LA LEY DE VAGOS

Piden sean creadas bases de trabajo y colonias agrícolas

EN LUGAR DE HABILITAR ANTIGUOS PENALES

MADRID. — Los vagos incursos y supuestos incursos en la ley de Vagos y Maleantes presos en la prisión celular de Madrid han dirigido un escrito a los ministros de Justicia y de Gobernación en el cual resaltan las supuestas deficiencias de la ley que les afecta, reclamando justicia.

En uno de sus párrafos el escrito dice:

"La ley dispone sean creadas Bases de trabajo, colonias agrícolas, etcétera, etc., y estas mejoras no se ven por ninguna parte y en prisión se encuentran los que fueron condenados a cumplir una pena que no les corresponde, y no se argumente diciendo que esas bases de trabajo y colonias agrícolas se están creando o van a crearse, toda vez que lo que se hace es habilitar antiguos penales de negra e inquisitorial leyenda".

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

Fixol

fija bien el pelo. Es limpio y seguro. Deportes, viento... ¿Qué importa? Usted se peina con Fixol por la mañana

FRASCO 2,50 TIMBRE APARTE

... y sigue bien peinado todo el día

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS AIRES

TEATRO CIRCO

PROXIMAMENTE, ESTRENO

LINA YEGROS
RAMON SENTINAT
el niño ARTURITO GIRELLI en

SOR ANGELICA

PRIMERA PELICULA DE LA SERIE "ORO NACIONAL" EDITADA POR SELECCIONES CAPITOLIO.

Copiamos del "ABC" de ayer el siguiente anuncio:
"CINE BILBAO"
"SOR ANGELICA"
"Como el éxito es tan enorme, pues en su sexta semana siguen agotándose los billetes, la Empresa despacha, sin aumento de precios, localidades para tres días..."

¡Una superproducción que honra a la cinematografía nacional!

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

ción en la Avenida del 14 de Abril, una fiesta de aviación, un banquete a la oficialidad, otro al Cuerpo de suboficiales y una comida extraordinaria a la tropa.

En el teatro Liceo se celebrará una función de gran gala.

REANUDAN EL TRABAJO

MATARO. — Hoy reanudaron el trabajo los metalúrgicos que se han conformado con la jornada que establece la reciente disposición del Ministerio de Trabajo. El conflicto duraba desde hace tres semanas.

AHOGADO

MATARO. — Comunican de Argentina que hoy apareció ahogado el vecino Francisco Font, que estuvo detenido con motivo del asesinato de un vigilante, aunque después no resultó cargo alguno contra él.

SUICIDIO

Se arrojó desde la azotea al patio

MADRID. — Desde hace algún tiempo venía padeciendo frecuentes ataques de neurastenia el guardia civil afecto a la Inspección General Antonio Hernández Mari, de 52 años, casado, con domicilio en la calle de Bretón de los Herreros, núm. 4.

Esta mañana sufrió un nuevo ataque y cogió una pistola con el propósito de suicidarse, pero en el preciso momento en que iba a disparar el arma llegó su esposa, que logró desviarla, y el proyectil fué a incrustarse en una puerta.

La mujer consiguió arrebatar la pistola a su esposo y éste, precipitadamente, se lanzó escaleras arriba hasta la azotea, desde la que se arrojó al patio, donde quedó muerto.

Se dió aviso al Juzgado militar de guardia, que acudió a la casa de la calle de Bretón de los Herreros y ordenó el levantamiento y el traslado del cadáver al Depósito del Hospital militar de Carabanchel.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El señor Cid, levemente herido en un accidente de automóvil

GRANADA. — El ministro de Obras Públicas, después de visitar la Alhambra, regresó al hotel, donde almorzó, en unión del gobernador, alcalde y el jefe del partido agrario.

A las tres de la tarde regresó a Madrid.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. — ADEMÁS DEL SEÑOR CID, RESULTO HERIDO SU SECRETARIO PARTICULAR

MADRID. — Hoy, a las cinco y minutos de la tarde, aterrizó en el aeródromo de Barajas el trimotor en el que regresaba de su viaje oficial a la zona del Protectorado de España en Marruecos el ministro de Obras Públicas, señor Cid.

Después de saludar a amigos, correligionarios y altos funcionarios de su departamento, que habían acudido a esperarle, el señor Cid, en compañía de su esposa y de su secretario particular don José Díaz Varela, tomó el coche oficial para dirigirse a su domicilio de Madrid.

Emprendió el vehículo la marcha y a unos cien metros de la entrada del pueblo de Barajas, ya dadas las cinco y media de la tarde, y al cruzarse con el automóvil que ocupaba el general Capaz, el coche del ministro de Obras Públicas hizo una falsa maniobra y se metió en la cuneta, sufriendo un fortísimo encontronazo.

A consecuencia del accidente se vio que el ministro había sufrido una herida en la frente y que su secretario se había lastimado en el pie derecho.

Las lesiones no tienen importancia.

EXAMEN DE RECURSOS

El Tribunal de Garantías se reunió en sesión plenaria

MADRID. — Esta mañana, presididos por el señor Gasset, se reunieron en sesión plenaria los vocales del Tribunal de Garantías.

Examinaron en la sesión plenaria dos recursos.

Don Pedro Aymat Pujol interpuso un recurso de inconstitucionalidad contra la ley de Cultivo del Campo dictada por el Parlamento catalán en 26 de junio de 1933. En el sostenimiento del recurso representó al recurrente el letrado señor Bofarull. El Parlamento catalán no envió ningún representante.

Los vocales del Tribunal de Garantías, como en otros casos similares, admitieron el recurso interpuesto y declararon inconstitucional el precepto legal mencionado.

EN LA SOBREMESA DE UN ALMUERZO

Necesidad de dotar del máximo dinamismo y actividad a los órganos gubernamentales

EN LO QUE UNICAMENTE INSISTE EL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID. — Acerca del almuerzo celebrado ayer por los señores Lerroux, Gil Robles y Alba, dice un periódico:

"No obstante la reserva en que se han mantenido los señores Lerroux, Gil Robles y Alba, las impresiones que hemos recogido del desarrollo de esta conversación permiten asegurar que se llegó a lograr un acuerdo cordial entre los señores Lerroux y Gil Robles en cuanto a la política parlamentaria y gubernativa que en lo sucesivo habrá de seguir el Gobierno.

Durante la comida el señor Lerroux dió cuenta de los acuerdos del Consejo relativos a la defensa nacional, y con este motivo se reconoció la importancia que tiene en estos momentos la política internacional, especialmente la mediterránea y la de Marruecos, como consecuencia del reciente Tratado italo-francés. España no puede estar ausente de este problema, y debe ponerse cuanto antes en condiciones para intervenir en la política internacional.

La sobremesa se dedicó exclusivamente a tratar del problema político nacional. Desde el primer momento se reconoció por los señores Lerroux, Gil Robles y Alba la necesidad de perseverar en la conjunción actual de los partidos gubernamentales, como único medio de consolidar la República, teniendo en cuenta que las únicas fuerzas efectivas de gobierno son las que integran el actual Ministerio.

Persuadidos de esta necesidad se llegó a pensar en que la coalición debe mantenerse para luchar unidos en la lucha electoral que se aproxima para la renovación de los Ayuntamientos. A estas elecciones deberán ir unidos radicales, cedistas, agrarios y liberales demócratas para luchar con éxito contra los extremismos.

Tanto el señor Lerroux como el señor Gil Robles se mostraron en términos cordiales y conciliadores para concretar un programa de transacción en la obra legislativa a desarrollar al reanudarse las sesiones de Cortes. Se dará preferencia al plan anunciado por el jefe de la Ceda: proyectos sociales, sindicación, paro obrero, régimen de Prensa, problemas económicos y agrarios, autorizaciones, arrendamientos, acceso a la propiedad, preparación de las elecciones municipales, leyes Municipal y Provincial y Electoral.

No se trató de la reorganización ministerial en cuanto a la proporción de fuerzas en el Gobierno, distribu-

El otro recurso que examinaron los vocales fué el interpuesto por "La Voz" contra la multa de 10.000 pesetas que le impuso el ministro de la Gobernación al publicar el día 6 de junio de 1934 un suelto relacionado con determinado complot.

Sostuvo el recurso el letrado señor Mendoza, y en representación de la parte recurrida actuó el abogado del Estado señor Díez Gómez. Ponente en este recurso es el señor Pedregal. Mañana informará del asunto a los señores vocales en el pleno que han de verificar. También en el pleno de mañana se estudiarán otros asuntos.

EL SUMARIO CONTRA EL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD

El sumario que se instruye al que fué Gobierno de la Generalidad estará pronto terminado. Sólo falta llevar a cabo unas diligencias — declaraciones de ciertos políticos — que ha solicitado en su reciente escrito el señor Ossorio y Gallardo.

SUCESOS

Unos gitanos se civilizan y utilizan el timo del sobre engañoso

ROBARON A UN SACERDOTE

LUGO. — Tres desconocidos, armados de escopetas, robaron en su domicilio al párroco de Corbite Abadín, don Joaquín Roz, apoderándose de 1.050 pesetas y algunos objetos.

POR NEGARSE A UN REQUERIMIENTO LE GOLPEA CON UNA PIEDRA

PUERTOLLANO. — Comunican de Miguelturra que el vecino Torcuato Martín, alias "Juan el Malo", requirió de amor a la mendiga Ramona Fuentes, de 33 años, y como ésta se negase a dichos requerimientos, le golpeó en la cabeza con una piedra, causándole lesiones de pronóstico reservado, habiendo sido detenido.

GITANOS TIMADORES

EL FERROL. — En la carretera de Vivero a El Ferrol una cuadrilla de gitanos está, por el procedimiento llamado "del sobre", cuatro mil pesetas a una vecina de Riveira, llamada Encarnación Jiménez Anca. Los gitanos varones huyeron, pero

quedaron en poder de la autoridad dos gitanas, amantes de aquéllos.

TALA DE OLIVOS

PUERTOLLANO. — Dicen de Agudo que unos desconocidos cortaron unos sesenta olivos de la finca denominada "El Manchón", propiedad del alcalde, don Juan Miguel Agudo.

Días antes el propietario de dicha finca había recibido un anónimo amenazándole por ejercer el cargo de alcalde.

Se practican gestiones para detener a los autores del anónimo y de la corta de olivos.

CASA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

EL FERROL. — En Mugaridos se incendió casualmente una casa en construcción que quedó totalmente destruida. En el mismo solar, hace cinco años, un rayo causó otro incendio, destruyendo también el anterior edificio.

MUERTO POR UNA CAMIONETA

EL FERROL. — En la carretera de Castilla una camioneta que conducía Joaquín Becero Montes atropelló al ciclista de 18 años Alberto Naya González, matándole.

INCENDIO

REDONDELA. — En casa de un comprador de aves de la localidad se ha declarado un voraz incendio que ha destruido el edificio, causando la muerte de todos los volátiles que había en él.

También resultó con quemaduras graves un niño de seis años.

Las pérdidas son de consideración.

DE FUTBOL

La formación del equipo nacional que jugará contra Francia

DECLARACIONES DEL SELECCIONADOR NACIONAL

VITORIA. — El seleccionador nacional, interrogado sobre la formación del equipo nacional contra Francia, se lamentó de que se hallen lesionados los defensas madrileños e Iraragorri y Regueiro. No anticipó nada acerca de la probable alineación hasta que le informen por teléfono, desde Madrid, del estado en que se encuentran los lesionados.

Se limitó a decir que la línea media estará formada por Cilaurren, Mugerza y Marculeta.

SALON DORE

HOY, EXITO INENARRABLE de la superproducción FOX



Perfectamente doblada en español

SESION INFANTIL A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE, proyectándose un interesantísimo programa de Actualidades, Noticiarios, Revistas, Dibujos en color y "Silly Symphony"

Los NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIELA

Advierten a su distinguida clientela que la inauguración de su tradicional exposición de

BLANCO

Tendrá lugar el próximo lunes, 21 de los corrientes. Ofrecerán, como siempre,

Lo mejor por su precio

NINOS

HOY, GRANDES SESIONES INFANTILES

FRONTON CINEMA

A las tres, emocionante película del Oeste

Alias Terremoto

por KEN MAYNARD Butaca, 0'5.—General, (2)

CINEMA GOYA

La isla del tesoro

por JACKIE COOPER Butaca, 1 peseta A las tres de la tarde

ACTUALIDADES

A las cuatro, CAMBIO DE PROGRAMA

Asistiendo a las tres podréis admirar el programa que termina v el de estreno Butaca, 1 peseta

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

DESPUES DEL PLEBISCITO DEL SARRE

Declaraciones del ministro del Interior, doctor Frick

LAS FUERZAS INGLESAS EN EL SARRE. — EL GOBIERNO, SATISFECHO

LONDRES. — Las fuerzas navales inglesas que integran las tropas internacionales del Sarre, así como las de las demás naciones neutrales que han ido al territorio para asegurar el orden durante el plebiscito, permanecerán en el Sarre hasta que sea oficialmente traspasado el mandato de la Sociedad de Naciones a Alemania.

El Gobierno se muestra satisfecho del resultado del plebiscito, con el cual se ha dado por terminado uno de los problemas europeos que permanecían sin resolver, facilitando el camino para nuevas negociaciones sobre desarme.

MANIFESTACIONES DE UN SIGNIFICADO NAZI

SARREBRUCKEN. — Uno de los más significados representantes del partido nacionalsocialista del Sarre, que, como se ha anunciado, reivindica el poder en el territorio, ha hecho, en una entrevista concedida a un redactor de la Agencia Havas, las manifestaciones siguientes:

"En lo que se refiere a los jefes antihitlerianos del Sarre creemos que se darán cuenta de su situación y de las dificultades de la misma y que de "motu proprio" tomarán las decisiones pertinentes. Por nuestra parte no hemos de oponernos a arreglos personales y nuestra intención es conseguir por la persuasión que la pequeña parte de sarrenses que en el plebiscito han mostrado su oposición al hitlerismo vuelva de su error.

Desde el punto de vista católico, el hecho de que los católicos hayan dado el voto a Hitler constituye un aliento para todos los que en Alemania preconizan una más intensa colaboración entre el Reich y el Vaticano.

COMENTARIOS DE LA PRENSA ALEMANA

BERLIN. — Los periódicos alemanes continúan comentando y celebrando la gran victoria conseguida por Alemania sobre el Sarre y extraen de la misma consecuencias que dicen sólo pueden redundar en beneficio de las relaciones germano-francesas.

La Prensa hace resaltar que el "führer" ha declarado ayer que Alemania está dispuesta a la reconciliación definitiva, deseo que ha sido asimismo expuesto por numerosos países extranjeros.

Los periódicos dicen también que la solución del conflicto del Sarre destruirá la última barrera que se opone a la afirmación definitiva de la paz.

MANIFESTACIONES DE PROTESTA CONTRA LOS JUDIOS

SARREBRUCKEN. — Las demostraciones antisemitas constituyen la amenaza más importante al orden y tranquilidad con que se ha celebrado la votación del plebiscito. En varias localidades los judíos y elementos conocidos por sus sentimientos antinazis se encerraron en sus domicilios mientras la multitud se congregaba en el exterior de sus casas.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL INTERIOR

BERLIN. — El ministro del Interior del Reich, doctor Frick, en una entrevista concedida a los representantes de la Prensa, y hablando de la cuestión del Sarre, ha declarado especialmente que el Sarre podrá ser reintegrado a Alemania dentro de un mes, con arreglo a los términos previstos en el informe presentado a la Sociedad de Naciones por el ba-

ron Aloisi en 3 de diciembre de 1934. Los incidentes susceptibles de amenazar el resultado del plebiscito son casi imposibles, ya que reina en el Frente Alemán una disciplina irreprochable. Por otra parte todos los habitantes del Sarre son tratados lealmente.

El pago de 900 millones de francos a Francia por las minas de carbón, etc., convenido en 3 de diciembre de 1934, no dará lugar a dificultades.

Inmediatamente de realizada la reintegración del Sarre se organizará la labor para dar trabajo a los parados del territorio.

El Frente Alemán no será incluido en el bloque de las organizaciones nacionalsocialistas, ya que la actividad de las formaciones nazis es prohibida en una zona de cuarenta kilómetros a lo largo de la frontera. Las salidas de carbón sarrense se efectuarán normalmente.

El ministro añadió que está convencido de la lealtad de Francia y de que el Sarre será en adelante un puente y no una barrera entre Francia y Alemania.

PARA LOS INDIGENTES DEL SARRE

BERLIN. — El tesoro del partido nacionalsocialista ha puesto a disposición de los sarrenses indigentes 20.000 tarjetas con derecho a reposar durante tres o cuatro semanas.

LAS PAPELETAS DE VOTACION

GINEBRA. — Esta mañana ha llegado a esta capital, procedente de Basilea, el tren que contenía las cajas de los boletines de votación del plebiscito sarrense.

Las cajas con las papeletas de votación han venido fuertemente custodiadas por agentes de Policía.

APLAZAMIENTO DE UNA REUNION

GINEBRA. — Oficialmente se anuncia que la sesión que el Consejo de la S. de N. debía celebrar esta tarde y dedicarla especialmente a la cuestión del Sarre ha sido aplazada.

NORMALIDAD

SARREBRUCKEN. — La ciudad ha recuperado esta mañana su aspecto habitual.

La jornada de ayer ha transcurrido dentro de la mayor tranquilidad y orden, no habiéndose registrado el menor incidente.

PERIODICOS QUE NO SE PUBLICAN

SARREBRUCKEN. — Los periódicos partidarios del mantenimiento del "statu quo" en el territorio del Sarre han dejado de publicarse.

TAXIS

Para viajes y cobia-
ción llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

ALOR

tejados eternos... empleando

Fizarrita

CHAPAS • TUBOS • DEPÓSITOS DE AGUA
FIBRO-CEMENTOS CASTILLA S.A. GUADALAJARA

ZARAGOZA: Depósito Central BLANCAS, 7
Tel. 3643 y agentes en las principales
localidades de la provincia.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Roosevelt dirigirá a las Cámaras un mensaje relativo a la adhesión de los Estados Unidos al Tribunal de La Haya

Los bolivianos y paraguayos se adjudican triunfos en el Chaco.-Protesta del Manchukuo contra los soviets.-Suspensión de garantías constitucionales en Cuba

PROTESTA DEL MANCHUKUO CONTRA LOS SOVIETS

LONDRES. — Comunican de Karbin al "Daily Express" que el ministro de Negocios Extranjeros del Manchukuo ha entregado al cónsul general de los Soviets una nota protestando contra el hecho de que aviones militares rusos hayan efectuado ayer un vuelo de reconocimiento sobre los alrededores de Ishan Suifenhí y de Salionhent.

SE QUIERE SALVAR A UNA RECIENNACIDA QUE NO TIENE ESÓFAGO

BALTYMORE. — Varios médicos están intentando salvar la vida a una recién nacida de tres días, que no tiene esófago.

La criaturita está siendo alimentada por medio de un tubo que vierte directamente el alimento en el estómago a través de la pared abdominal.

Los especialistas creen que podrán salvar la vida de la recién nacida y tienen el propósito de hacerle un esófago con tejidos vivos cuando hayan logrado fortalecer su estado físico general.

TRIUNFO PARAGUAYO

ASUNCION. — El Estado Mayor paraguayo ha publicado el comunicado siguiente:

"En el sector de Santa Fe, en el Chaco, nuestras tropas han aniquilado un regimiento boliviano. Nos hemos apoderado de importante botín y hemos capturado dos oficiales y 300 soldados bolivianos".

LOS BOLIVIANOS HABLAN DE UNA DERROTA PARAGUAYA

LA PAZ. — El alto mando comunica que las tropas paraguayas han caído en una emboscada preparada

Frontón Aragonés

Jueves, 17 de enero, a las 5 en punto de la tarde sesión vermouth a precios populares:
Butaca a 1 peseta; general, 0'50

Primer partido, a 3) tantos
GURIDI y BARRENECHEA (rojos) contra OLAVEAGA II y BASTIDA II (azules)

Primera quiniela a cinco tantos
Segundo partido, a 30 tantos

GARMENDIA y PRADERA (rojos) contra MACH N y CELAYA I (azules)

Segunda quiniela a 5 tantos.

NOCHE

A las diez y media en punto, extraordinarios partidos
Primer partido, a 35 tantos

SAI e IRIJNDJ II (rojos) contra LARREA y REMENTERIA (azules)

Primera quiniela a 5 tantos
Segundo partido, a 40 tantos

CELAYA y AREITTO (rojos) contra IBIJADA y ALLENDE (azules)

Segunda quiniela a 5 tantos

por las fuerzas bolivianas en el sector fronterizo del Gran Chaco. Según estas informaciones, un regimiento paraguayo quedó totalmente aniquilado por el fuego boliviano.

Noticias que no han sido confirmadas dicen que en el ataque para apoderarse del fuerte Capirenda han tenido los paraguayos 500 muertos.

ESTADISTICA DE LA PRODUCCION INDUSTRIAL

MOSCU. — El Gobierno ha anunciado que la industria pesada, en la cual está comprendido el material ferroviario, petróleo, carbón y hierro, ha realizado el 101 por ciento del plan para la producción de mercancías por valor de veinte mil millones de rublos al precio del rublo papel.

La producción de 1934 fué de 127 por ciento comparada con la de 1933 y la productibilidad obrera ha dado un plus de un 116 por ciento.

LAS FUERZAS FEDERALES DERROTAN A UNA PARTIDA REBELDE

MEJICO. — Según una información de "El Universal", en Puebla un destacamento de 25 soldados de Caballería federal ha sorprendido cerca de Atlixta (Puebla) a una partida de unos trescientos rebeldes, mandada por Joaquín Ibarra, que se ha conferido a sí mismo el grado de general.

Entre las tropas federales y los rebeldes se entabló combate a consecuencia del cual han resultado 25 rebeldes y ocho federales muertos y cinco rebeldes y cuatro federales heridos.

Los rebeldes derrotados huyeron, abandonando muertos y heridos en el campo de batalla.

MENSAJE DE ROOSEVELT AL SENADO

WASHINGTON. — Según una información procedente de Casa Blanca el presidente Roosevelt se dispone a enviar hoy, miércoles, un mensaje al Senado, en el que aboga por la adhesión de los Estados Unidos al Tribunal Internacional de La Haya.

LA ADHESION AL TRIBUNAL DE LA HAYA

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt enviará mañana a la Cámara de representantes un mensaje relativo a la adhesión de los Estados Unidos al Tribunal permanente de Justicia Internacional de La Haya.

Parece ser que el presidente recomendará la conveniencia de la adhesión de Norteamérica a dicho Tribunal permanente.

MANIFESTACIONES DE ROOSEVELT

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt ha dicho, al referirse a su mensaje sobre la cuestión de la posible adhesión de los Estados Unidos al Tribunal Internacional de La Haya, que desea que se adopte una determinación sobre esta cuestión, que ha sido debatida hace doce años.

Se cree que el mensaje presidencial seguirá las líneas expresadas ayer en un discurso pronunciado ante el Senado por el jefe de la mayoría, Joseph Robinsón.

Robinsón dijo que la adhesión al Tribunal internacional suponía la sustitución del "terror y de la fuerza" por "el derecho y la justicia en las disputas internacionales". Negó que la participación en dicho Tribunal suponga compromisos en las alianzas o que por ello se tengan que abandonar los principios o política norteamericana.

En cambio sería una demostración de "cooperación para sustituir la anarquía por la ley en las cuestiones internacionales".

MODIFICACION DE LAS LEYES BANCARIAS

BUENOS AIRES. — Se ha sabido autorizadamente que el ministro de Hacienda tiene el propósito de presentar próximamente en el Congreso importantes modificaciones a las leyes bancarias de la Argentina.

En un informe hecho por Sir Otto Niemeyer en 1933 sobre la situación financiera se recomendaba la creación de un Banco Central.

En el proyecto de ley que prepara el ministro se estipula que dicha institución tendría un capital en metálico para responder de los depósitos en una cantidad, por lo menos, de un 16 por ciento para los depósitos a la vista y de un 8 por ciento para los depósitos a largo plazo.

DEL PROCESO CONTRA HAUPTMANN

FLEMINGTON. — La Policía observa el mayor secreto sobre el lugar donde se hospedan los parientes del peletero alemán Isidoro Fisch, fallecido.

Los tres desembarcaron acompañados del detective Arturo Chanson, del paquebot "Ile de France", pues habían sido citados a comparecer ante el Tribunal en calidad de testigos. Los tres vienen a afirmar la inocencia de su hermano, al que el abogado defensor acusa de haber entregado a Hauptmann el importe del rescate del "baby" Lindbergh.

SUSPENSION DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

LA HABANA. — El Gobierno ha decretado la suspensión de las garantías constitucionales en toda la isla durante un período de noventa días con el fin de proteger la recolección y trituración de la cosecha del azúcar.

Se ha restablecido la pena de muerte para los acusados de sabotaje o de causar retrasos en la labor de la recolección.

EL JAPON Y LAS ISLAS DEL PACIFICO

GINEBRA. — El informe de la Comisión de Mandatos al Consejo de la Sociedad de Naciones evade sin oponerse la cuestión referente a la retención por parte del Japón del control de las islas del Pacífico sobre las que ejerce mandato, después del próximo marzo, fecha en que cesa el Japón de pertenecer a la Sociedad de Naciones.

El Consejo, que seguramente aprobará el informe el jueves, reconocerá el derecho del Japón a retener las islas.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
ALFONSO 4, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

AGUAS AZOADAS
VIAS RESPIRATORIAS. - INHALACIONES
Asma, bronquitis, catarros crónicos.
Consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12. - ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

HALLAZGO DE EXPLOSIVOS.— DETENCION

MADRID. — Al practicar un registro en una casa de la calle de Cartagena, domicilio de un conocido extremista llamado Pedro Salcedo Aragón, los agentes afectos al Gabinete de Información y Enlace de la Dirección General de Seguridad encontraron ocho bombas, trasladándolas al parque para su análisis.

Ha quedado detenido Pedro Salcedo.

DE LA LLEGADA A MADRID DEL AVIADOR ALLAN COBHAM

MADRID. — Un periodista publica la siguiente anécdota de la llegada en un avión a Madrid del famoso aviador inglés Allan Cobham.

Durante el trayecto el aviador sostuvo varias conversaciones por radio con su esposa, que se hallaba en Londres.

Cuando Allan Cobham llegó a Madrid la niebla le impedía conocer el aeródromo donde había de aterrizar. Una niebla espesa cubría los campos de aviación. En Barajas no estaban encendidos los faros que pudieran orientarle, y ante la situación que se le planteaba expidió el siguiente despacho:

"Estoy llegando Barajas, pero no veo ninguna luz, y la niebla impide identificar el aeródromo. Por esto voy algo inquieto".

Mistress Cobham, que ha acompañado muchas veces a su marido en sus vuelos no se arredra. Manipula y consigue ponerse en comunicación con Barajas. Transmite a los jefes del aeródromo el mensaje que su marido le acaba de enviar. Inmediatamente en Barajas quedan encendidos los faros de balizaje. Allan Cobham enfila el aparato y desciende sonriente...

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada a los periodistas que en un registro efectuado en Vigo, en el domicilio del sindicalista Leopoldo Comesana se encontraron tres pistolas, un revólver y algunas municiones y documentación de la C. N. T.

De Oviedo comunican haberse recogido 174 armas, 15 bombas y haberse practicado 24 detenciones.

De Logroño dicen que ayer tarde, al llegar el tren, se arrojó por la parte posterior un individuo que se troteó con una pareja de Asalto que le perseguía.

La fuerza repelió la agresión causándole la muerte.

Se llama Jacinto González Ibáñez, y reside en Miranda de Ebro.

Estaba reclamado por haber cometido un atentado.

De Bilbao participan que han sido

En Santa Cruz de Palma el ministro de Industria fué objeto de magnífico recibimiento

Manifestaciones del señor Vaquero.—Recogida de armas, hallazgo de explosivos y detenciones.—Toma posesión de su cargo el nuevo jefe de Policía de Barcelona

Importante donativo del presidente de la República

detenidos y reconocidos por las víctimas cinco individuos que cometieron un robo el domingo pasado. Los detenidos, hasta ahora, son Bernardino Araquistain y los hermanos Genaro y Mariano Navarro San José.

Uno de los detenidos como consecuencia del último robo cometido en Logroño ha sido reconocido por una fotografía.

Se llama Antonio Ponte Monte Muñoz, y ha sido capturado en Zaragoza.

SE POSESIONA DE LA JEFATURA DE POLICIA EL SEÑOR RIBAS

BARCELONA. — A las siete de la tarde un automóvil de la Dirección General de Seguridad llegó a la Jefatura de Policía.

Se avisó al comisario general jefe interino, señor Santullano, ante el cual tomó posesión el señor Ribas inmediatamente.

Por la noche los periodistas tuvieron ocasión de conversar brevemente con el nuevo jefe superior. Este les manifestó que había llegado de Madrid en automóvil, haciendo el viaje en dos etapas.

Un periodista le preguntó si venía nombrado en propiedad o como interino, y el señor Ribas contestó:

—Vengo a hacerme cargo internamente de la Comisaría General. No puedo darles ninguna impresión porque no he tenido tiempo de ver

nada. Acabo de posesionarme y no he conferenciado aún con el gobernador general, que es a quien debo obedecer. Tengo referencias de que el señor Portela es persona que conoce Cataluña mejor que muchos, por no haber abandonado su contacto con la región desde que fué gobernador civil. Yo haré lo que me mande el gobernador general. No quiero para mí ningún éxito, pero tampoco ningún fracaso si no es mía la culpa. No puedo decir —añadió— que conozco Barcelona actualmente, pues hace dieciocho años que salí de aquí para prestar servicios en otros puntos. Barcelona es, desde luego, una ciudad que me inspira gran simpatía.

BARCELONA. — Los agentes de la Brigada de Información de extranjeros de la Delegación especial del Gobierno se presentaron hoy en la casa de la calle Córcega, 369, procediendo a la detención de cuatro extranjeros que han dicho llamarse: Mayor Janes, inglés; Walter Deon, norteamericano; Federico Walhelin y Roland Stuard, ingleses. Los detenidos tenían alquilado y amueblado el piso de referencia, así como otros varios en la barriada del ensanche y los dedicaban a la celebración de fiestas, en las que parece se cometía todo género de excesos. Para dichas fiestas, un compañero de los detenidos, que aún no ha caído en poder de la Policía, se dedicaba a frecuentar los lugares en que la juventud se consagra a la práctica de deportes, con el fin de reclutar muchachos jóvenes. En el momento de realizarse el servicio, en el piso de la calle de Córcega se hallaban 18 jóvenes. La Policía sabe que hay otros muchos habituales a las reuniones aludidas, entre los que se cuenta un guardia de Asalto.

En principio negaron cuanto se les imputaba e invocaron a los cónsules de los respectivos países para que se les pusiera en libertad; finalmente confesaron de plano y han sido puestos a disposición de la autoridad gubernativa, que gestionará su expulsión como indeseables.

LA ESTANCIA DEL SEÑOR OROZCO EN CANARIAS

SANTA CRUZ DE LA PALMA. — Ayer, a las once de la mañana, llegó procedente de las Palmas el ministro de Industria, acompañado del gobernador, el presidente de la Mancomunidad provincial, el delegado de Marina y numerosos amigos, correligionarios y periodistas.

El recibimiento que se le tributó fué grandioso. Le esperaba todo el pueblo con las autoridades y la banda de música en el bajo muelle. También había comisiones de todos los pueblos de la isla.

En el momento de atracar la embarcación, las sirenas de los buques, engalanados vistosamente, atonaron el aire saludando.

El señor Orozco fué ovacionado al aparecer sobre cubierta. Se vitoreó a la República al paso del ministro por las calles, que estaban también engalanadas.

Obligado por la multitud, el ministro hubo de dirigir la palabra al pueblo desde el histórico Ayuntamiento, repitiéndose las demostraciones de júbilo.

El ministro partió después en auto por la carretera del Sur, acompañado de numerosos correligionarios.

Visitó los pueblos de Brenas, Mazo, Fuencaliente y los llanos de Tazacorte.

Al regresar a la ciudad recibió a varias comisiones, visitó la Casa de la República, donde, en honor del mi-

nistro, la masa coral dió un recital. A las nueve de la noche se le dió un banquete, ofrecido por el Cabildo insular, al que asistieron numerosos comensales. En este acto el señor Orozco, que se encontraba muy fatigado, pronunció un breve discurso sin alusiones políticas.

Embarcó a las once de la noche, repitiéndose las demostraciones de simpatía con que se le recibiera. El barco levó anclas con rumbo a las islas de Hierro y Gomera.

DISPARA CONTRA LA FUERZA PUBLICA.— AL REPELER ESTA LA AGRESION QUEDA MORTALMENTE HERIDO

LOGROÑO. — A la llegada del tren correo de Bilbao con dirección a Za-

ragoza, los guardias de Asalto que se encontraban en la estación vieron, al pararse el tren, que salía por el segundo andén, perseguido, un individuo que tomó la dirección del paseo de González de Berceo. El individuo en cuestión llevaba una pistola en la mano y con ella hizo un disparo contra un señor que trató de detenerle. Acudieron dos agentes francos de servicio, que ayudaron a los guardias en la persecución del fugitivo.

Como éste siguiera haciendo disparos, los agentes de la autoridad repelieron la agresión, primero haciendo disparos al aire, y como no se rindiera, sobre él.

A pesar de caer al suelo herido se internó unos doscientos metros en una finca de Las Gaunas, de donde fué sacado en brazos hasta el camino, y en un automóvil particular trasladado al Hospital, donde se le apreció una herida en la región glútea con salida por la fosa iliaca derecha.

El herido falleció a los pocos momentos. En sus ropas se encontró una cartilla militar a nombre de Jacinto González Ibáñez, de 23 años, natural de Lerma (Burgos), con residencia en Miranda de Ebro. Tiene antecedentes penales y estaba en la actualidad reclamado por el Juzgado de Miranda, por atentado.

También le fueron hallados unos billetes de rifas benéficas de Haro, Miranda y Carabanchel.

MONATIVO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

VIGO. — En la Delegación Marítima de Vigo se ha recibido un donativo de 14.000 pesetas del señor Alcalá Zamora, con destino a las familias de las víctimas de los naufragios de la lancha "Cuatro Hermanos" y del vapor "Nueva República".

Las víctimas de estos dos naufragios fueron catorce.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

SE VENDE EN MADRID:

S. G. E. Librería, Caños, 1.
S. G. E. Librería Estación de Atocha.
D. Teófilo Gómez calle Alcalá, kiosco frente Alkázar

Kiosco de "El Imparcial" calle de Alcalá, frente al núm. 2.
D. Martín Octaño calle de Alcalá, frente a Calatrava

BARCELONA:

D. Miguel Altus kiosco de las Ramblas.
Kiosco Barcelones, Rambla Canaletas esquina plaza Cataluña
Kiosco Parisien Rambla Estudios treinta Casa Comillas

Kiosco Carmen Rambla de las Flores frente a la calle del Carmen
Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
Kiosco Gran Metro Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros

Kiosco Nuevo, Rambla del Centro treinta al Teatro Liceo.
Kiosco Unión, Rambla del Centro, treinta a calle Unión
Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal
Kiosco Palacio plaza Palacio treinta Calle Siete Puertas

Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro

SAN SEBASTIAN:

En casa de don Vicente Herrero San Martín, 34.
En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 14.
En la Playa y Boulevard, por varios vendedores

LA BAYONESA

LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

Salón Doré
HOY, A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE
SESION INFANTIL
PROGRAMA
NOTICARIO FOX MOVIE-TONE
PORTUGAL PINTORESCO
Alfombra Fox.
ACTUALIDADES UFA DE BERLIN.
SOLDADITO DE PLOMO
Dibujo en colores.
REVISTA PARAMOUNT.
LA CIGARRA Y LAS HORMIGAS "Silly Sympony en colores, cantada en español.
BUTACA, UNA PESETA

TEATRO CIRCO
HOY, INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE
GRANDES ESTRENOS
JOSE MOJICA
y
ROSITA MORENO
se presentan en su mejor creación
ESTRENO EN ESPAÑA
Las fronteras del amor
Superproducción Fox, hablada y cantada en español

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

ESO ESTA MUY BIEN

Manolo Bienvenida tuvo noticia de que la Unión de Picadores y Banderilleros de Toros le había clasificado entre los toreros de segunda categoría.

Inmediatamente envió una comunicación a dicha entidad diciendo que se le incluyese en el grupo de los diestros de primera categoría, a los efectos de pago de sueldos a los banderilleros y picadores que forman su cuadrilla.

Está bien, muy bien ese proceder. En él no hay vanidad. El diestro se califica y adquiere el compromiso de pagar a sus subalternos la cantidad máxima. Muy digno, muy claro, muy limpio.

NADA TIENE DE PARTICULAR

Félix Colomo se retiró del toreo. Ha hecho bien. Habrá ganado algo de dinero, pero le ha costado mucha sangre. Y ha adquirido la seguridad de que no quedará, la peor tarde, tendido en la arena. Porque daba espanto ver a Colomo arañado por las astas de los toros en cada lance de capa, en cada muletazo, con incertidumbre en el momento del peligro, con tales vacilaciones que el espectador sereno esperaba el instante en que el cuerno entrase hasta la cepa en la carne del diestro.

Nada tiene, pues, de particular que el mozo, mejor dicho, los de su casa, le hayan obligado a retirarse de profesión tan arriesgada.

Nos complace dar esta noticia.

APODERAMIENTO

El crítico taurino Miguel Grimal "Bodeguilla" se ha encargado de apoderar al novillero zaragozano Andrés Soláns "Orteguita".

Que haya prosperidad.

DESCANSEN EN PAZ

Dato para la Historia:
En 1934 murieron estos diestros:
Ignacio Sánchez Mejías.
Fausto Barajas.
Luis Freg.
Miguel Morilla "Atarfeño".
Juanito Jiménez.
Pedro Mejías.
Miguel Casielles.
Gregorio Soria "Lobito".
Y el zaragozano Angel Lahoz "Jardinerito".
Séales la tierra leve.

ASAMBLEA DE LA UNION DE PICADORES Y BANDERILLEROS ARAGONESES

El día 20, a las diez de la mañana, habrá Junta general de la Sociedad de Picadores y Banderilleros de la Región Aragonesa.
En ella han de tratar asuntos de gran importancia relacionados con la próxima temporada taurina, en relación con la defensa de sus intereses.



SEMANA DEL HUEVO
Al recibir la primera partida de huevo fresco del país ha organizado una semana del huevo la
CASA PARDO
D. Jaime I, 63 Teléfono 3653
SERVICIO A DOMICILIO

LOS TEATROS Y LOS CINES

DE TELON AFUERA

Sigue la racha de estrenos en Madrid:

Hoy se celebra en Maravillas el estreno de "Las ansiosas", de Enrique Paso y Valverde, música de Luna y Azagra.

Y mañana, viernes, nada menos que lo siguiente:

En el Cómico, "La Dorotea", de Eduardo Marquina, por Carmen Díaz.

En Eslava, "No juguéis con esas cosas...", comedia en tres actos, de Jacinto Benavente, por Pepita Díaz y Manolo Collado.

En la Comedia, el juguete cómico de Emilio Sáez y Antonio Paso (hijo), "Los Sandovales".

Y en Cervantes, la nueva obra, de Javier de Burgos y Angel Custodio, "En España manda el sol".

GACETILLAS

HOY, INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS, CON LA SUPERPRODUCCION FOX "LAS FRONTERAS DEL AMOR", POR JOSE MOJICA Y ROSITA MORENO. ¡ESTRENO EN ESPAÑA!

Teatro Circo. — La Empresa del teatro Circo, Salón Doré y Cine Victoria, en su deseo de dar paso al gran número de superproducciones que tiene contratadas, ha decidido estrenar en el teatro Circo grandes superproducciones de excepcional interés. Para el lunes próximo se anuncia la inauguración de la temporada con la película nacional "Sor Angélica"; pero, para subrayar aún más este acontecimiento, se ha decidido adelantar la fecha hasta hoy, para poder así ofrecer al distinguido público de este gran coliseo el acontecimiento de estrenar en España la más moderna y más grandiosa superproducción de José Mojica.

"Las fronteras del amor", una superproducción Fox, hablada y cantada en español, es, según referencias, la más moderna, grandiosa y perfecta creación de este simpatísimo cantante en nuestra ciudad. Su "partenaire" es la deliciosa Rosita Moreno, nombre que nos dispensa acumular adjetivos.

Acontecimiento triple es, pues, lo que hoy se realizará en el Circo: Inauguración de la temporada — estreno de una película de José Mojica — que, a la vez, es estreno en España. Es de preveer que será un éxito rotundo esta inauguración, pues es verdaderamente imposible ofrecer un programa de inauguración más atractivo como el que nos ocupa. ¡No falte usted al teatro Circo!

EXITO INSUPERABLE DE HAROLD LLOYD EN SU MAS MODERNA CREACION "LA GARRA DEL GATO"

Salón Doré. — "La garra del gato" presenta sobre sus antecesoras diferentes variaciones en la manera de ser realizadas. Hasta ahora todas las películas de Harold Lloyd estaban basadas en ideas propias con el añadido de trucos y fantasías ideados por sí mismo y por sus colaboradores especializados. En cambio, para esta nueva película Harold ha escogido una de las más graciosas y populares novelas americanas y se ha limitado a ella fielmente, con las únicas variaciones que exige el traslado a la pantalla. De todos modos la novela trae ya por sí comicidad suficiente para que los admiradores de Harold Lloyd no echen de menos sus trucos y si-

tuaciones en películas anteriores. Harold Lloyd encarna en esta película la figura de un joven cándido, ingenuo, casi infantil, que de regreso del lejano Oriente se encuentra convertido de pronto en el alcalde de una populosa ciudad norteamericana. El choque entre su concepto primario de la bondad y honradez, y su ingenuidad, ante las complicaciones, "affaires" y "chantajes" que encuentra a cada paso, ofrecen singulares perspectivas, donde el estilo de Harold encuentra campo vastísimo para desenvolverse, ofreciéndonos, sin duda ninguna, su mejor creación. El truco final de la película es un feliz hallazgo, de lo mejor logrado por el cine. El film rebosa de optimismo, los sucesos ocurren en cadena ininterrumpida, que no deja decrecer un solo momento ni el interés del espectador ni las carcajadas del público.

En su estreno de ayer obtuvo en el Doré un franco y merecidísimo éxito, siendo seguro que seguirá proyectándose ante sala llena esta magnífica producción.

CONTINUA EL EXITO DE "LA ISLA DEL TESORO"

Cinema Goya. — Desde luego el interés que por sí sola tiene la famosa novela de Stevenson bastaba para que el éxito de su novela "La isla del ténor" triunfase en la pantalla; pero es que, además, la Casa realizadora ha querido que el éxito fuese definitivo, y a tal fin dispuso que los intérpretes de la cinta fuesen las figuras más conocidas del elenco que le pertenece.

Jackie Cooper, Wallace Beery, Lewis Stone, Lionel Barrymore, Otto Kruger y otros grandes valores de la cinematografía americana interpretan sus respectivos "roles" con una reali-

dad asombrosa, y llegan a conmover al público que presencia la proyección, en las escenas culminantes de la cinta.

"EL 96 DE CABALLERIA"

Cinema Alhambra. — Es la cinta vodevilesca, con la picardía francesa, y tiene escenas muy atrevidas, sin sobrepasar el buen gusto y la elegancia a que nos tienen acostumbrados los franceses.

No en balde "El 96 de Caballería" tiene por intérpretes a siete preeminentísimas figuras de la pantalla francesa, entre las que sobresalen Lucien Baroux, Betty Stocklard, Pierre Brasseur, Janine Merrey, Fernandel, Raymond Cordy, Pierre Magnier y algunos artistas más que no desdican de la fama de los anteriores.

"UN PRINCIPE MODERNO"

Cinema Actualidades. — A las cuatro de la tarde se proyectará la segunda y última parte del interesante reportaje que lleva por título "Un príncipe moderno", en el que se ponen de relieve las características de la vida privada del príncipe de Gales, sus aficiones, su manera de actuar en el mundo, lejos de la prosopopeya de la corte, su simpatía en todas las latitudes y su deportivismo.

Hoy cambia el programa, como decimos, a las cuatro de la tarde, y los espectadores que saquen su localidad a las tres podrán admirar el reportaje completo del príncipe moderno, pues la primera parte se proyectará a las tres, y la segunda y final, a las cuatro, hora en que será estrenada.

Dos programas completísimos, con sensacionales noticias de última hora en los Eclair Journal, por el mismo precio de un programa sencillo. ¿Hay quién dé más?



¡No sufra usted!

Aplíquese un **EMPLASTO** poroso americano de fieltro rojo del **Dr. WINTER**

donde sienta el dolor y notará un bienestar infable.

Es insuperable contra **catarros, dolores de costado, de pecho, de espalda y de riñones.**

Exija esta marca en la cubierta de cada Emplasto.



MARCA REGISTRADA

LA CARTELERA

Aristocrático Salón Doré. — "La garra del gato", por Harold Lloyd y Una Merkel. Doblada en español. A las tres y media, sesión infantil: Revistas, Noticiarios, Actualidades, Dibujos en color y "Silly Symphonies".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Las fronteras del amor", por José Mojica y Rosita Moreno. Hablada y cantada en español. (Estreno).

Cine Victoria. — Salón de moda. "El valor del chino Chan", por Warner Oland, y "El era una dama", por Helen Twilvetrees.

Sesión infantil a las tres y cuarto, proyectándose "El valor del chino Chan".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. "¿Nos divorciamos?" y "Hermanos". A las tres, infantil: "Defenderse, o morir". (Tercera y cuarta jornadas).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El 96 de Caballería", por Betty Stockfeld, Lucien Baroux y Fernandel. Sesión continua.

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Eclair Journal, Un príncipe moderno, Ocean Hoop, Aunque parezca mentira y Melodía del movimiento.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. A las tres, sesión infantil: "Alias el Terremoto", por Ken Mayer. Desde las cinco, sesión continua: "Escándalos romanos".

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"La isla del tesoro", por Wallace Beery, Jackie Cooper y Lionel Barrymore. Sesiones a las cinco, siete y once.

A las tres, sesión infantil: "La isla del tesoro".

Noticias de Alcañiz

BAILE. — Con la acostumbrada animación, y a cargo de "El Desastre", tuvo lugar el domingo el semanal baile en el salón de la calle Santiago.

CINE. — Formidables los programas que el domingo dió la Empresa Pallás. Anuncia para el jueves "La casa de la discordia" y "Forasteros en Hollywood".

ASCENSO. — Al conocerse en Alcañiz el ascenso del oficial de la Guardia civil don Francisco Giménez Aguirre ha satisfecho mucho a las numerosas amistades que en su breve estancia en ésta supo granjearse.

Celebraríamos muy de veras fuese este bizarro militar quien cubriese la vacante de capitán existente actualmente en esta compañía.

ADHESION. — Después de las recientes expulsiones habidas en F. E. de JONS, se ha cursado el siguiente telegrama al jefe supremo don José Antonio Primo de Rivera: "Absoluta adhesión inquebrantable jefatura Bajo Aragón". — J. A. CAPDEVILA.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID LA VOZ DE ARAGON

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkázár.
Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".
Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.
Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.
Sociedad General Española de Librería, despacho de la calle de Caños, 3.

De la vida local y en la Región

NOTICIAS DE TERUEL

CONFLICTO SOLUCIONADO

Por noticias particulares sabemos que ha quedado solucionado, de forma provisional, el conflicto de los obreros despedidos del tajo de Cañada Vellida por la Empresa del ferrocarril Teruel-Alcañiz.

Parece ser que las obras, de no recibirse antes del Estado las correspondientes certificaciones, se paralizarán el 20 de febrero.

UN VARON "GALANTE"

En Cantavieja ha sido denunciado Angel González Gascón, por maltratar de palabra y obra a sus convecinas Elena Alegre y Pascuala Martín, en reyerta con éstas sostenida.

ESCAMDALO PUBLICO

Dicen de Caminreal que durante la noche del domingo cuatro jóvenes se dedicaron a escandalizar por las calles, profiriendo gritos y frases injuriosos para algunas mujeres del pueblo. Además apedrearon los edificios de don Ricardo Sancho y don Pedro Gómez, causándoles desperfectos. Han sido denunciados.

EL PRECIO DE LA HARINA

La Junta de Contratación de trigo fijó para el mes actual el precio de 64'25 pesetas los 100 kilogramos de harina puestos en fábrica y con envase.

UN DESAPARECIDO, ABSUELTO

El "B. O." de la provincia publica la noticia de que por esta Audiencia ha sido absuelto el vecino de Frias Rafael Buzacati Larrea, a quien se le siguió proceso por delito de lesiones y cuyo paradero se ignora.

EL TIEMPO

Continúa el régimen de hielos. Durante el día la temperatura es soportable, pero por las noches el termómetro oscila entre los ocho y los diez grados bajo cero.—J. VALENCIA ROYO.

CONTRIBUCION GENERAL SOBRE LA RENTA

Circular de la Administración de Rentas Públicas de la provincia

Por considerarla de interés transcribimos a continuación una circular de la Administración de Rentas Públicas de la provincia de Zaragoza, publicada en el "Boletín Oficial", número 9, de 11 de los corrientes.

Dice así la circular:

"El decreto de 15 de febrero de 1933, en relación con la ley de 20 de diciembre de 1922, dispone que las personas naturales obligadas a contribuir según los artículos 2.º y 3.º de la citada ley, que estableció la contribución general sobre la renta, o en su caso los representantes legales o apoderados de tales personas deberán presentar declaración firmada de los elementos que habrán de tenerse en cuenta para la fijación de la respectiva renta imponible a tenor de los artículos 5.º, 6.º, 18, 25 y 28 de la misma ley, dentro de los plazos siguientes:

a) Tratándose de personas que en el primer día del ejercicio económico estén sujetas a la obligación de contribuir los dos primeros meses del mismo ejercicio.

b) Tratándose de personas cuya obligación de contribuir nazca después del primer día del ejercicio económico, los sesenta días, a contar desde la fecha en que se cumpla aquella condición.

c) Tratándose de empleados del Estado español con domicilio en el extranjero y de los súbditos españoles que tengan en el extranjero su domicilio o residencia a que se refieren los apartados B) y C) del art. 2.º de la ley, los tres primeros meses del ejercicio económico o los noventa días a contar desde la fecha en que nazca la obligación de contribuir, según los casos a que se

refieren los apartados a) y b) citados anteriormente.

Las declaraciones se cifrarán por un periodo de doce meses en la forma prevista en el art. 21 de la ley; los ingresos, utilidades o rendimientos fijos en su cuantía y periódicos, en su vencimiento, y los eventuales o aquellos cuya cuantía no pueda precisarse, por anticipado.

La declaración habrá de ser formulada por triplicado con arreglo al modelo publicado por el Ministerio de Hacienda, cuyos ejemplares podrán adquirirse en la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, debiendo presentar las mencionadas declaraciones:

A) En las Administraciones de Rentas Públicas de la respectiva provincia o en el Ayuntamiento de la imposición, a elección, tratándose de personas domiciliadas o residentes en la dicha provincia y sujetas por tanto a la obligación personal de contribuir, según el apartado A) del art. 2.º de la ley.

B) En cualquiera de los Municipios en que radique la parte prin-

cipal de los bienes o de las explotaciones o en el domicilio del deudor que pague los intereses que constituyen la utilidad imponible, según los casos, o en la respectiva Administración de Rentas Públicas, a elección, tratándose de quienes sin consideración a su nacionalidad o domicilio o residencia sean meramente titulares o perceptores de utilidades sujetas a la imposición real, según el art. 3.º de la ley.

C) En la Administración de Rentas Públicas de Madrid los empleados del Estado español con domicilio en el extranjero por razón de cargo o empleo oficial, y los súbditos españoles aunque tengan en el extranjero su domicilio o residencia habitual a que se refieren los apartados B) y C) del art. 2.º de la ley.

Esta Administración confía que los contribuyentes a quienes afecta la presente circular tendrán en cuenta las instrucciones anteriores, evitando así las sanciones a que hubiere lugar.

Zaragoza, 8 de enero de 1935.—El administrador de Rentas Públicas, José Prenafeta".

PEQUENOS SUCESOS

LOS QUE AMENAZAN A LAS MUJERES

Antonia Rodríguez Muño, de 21 años, soltera, domiciliada en el barrio de la Mosquetera, número 5, denunció ayer en Comisaría a un individuo poco galante que la había amenazado en términos de bastante gravedad.

Tomaron en consideración la denuncia, por sí de las palabras pasara el denunciado a los hechos.

SE CAYO DE UN AUTOMOVIL

Antonio Esteban Gimeno, natural de Gallur, de 14 años de edad, se cayó de un automóvil, produciéndose una herida en la región frontal y otra en el labio superior.

Fué curado en el Hospital. El pronóstico fué reservado.

POR AGRESION

Bienvenido Cano Encuentra, natural de Montañana, de 39 años, y domiciliado en la calle de La Almunia, número 15, fué agredido y resultó lesionado en la región frontal, de pronóstico leve, salvo complicaciones. Fué curado en el Hospital.

Suscripción para las obras del templo del Pilar

Recaudado en Luceni.—Don Alejandro Mijolé, 10 pesetas; Asunción y María Mijolé, 6; Hijas de María, 25; colecta en dicho pueblo, 27'30; don Cándido Moreno Campo, 50; Herminia Montolar, 5.

Junta de Madrid.—E. N. G. y E, en acción de gracias, 250 pesetas; María de la O., 25; J. E. C., 5; una familia aragonesa, 50; doña Milagros González, 1; Antoñito Vaquero, 5; Buena-ventura de la Cruz, 3; una aragonesa, 5; doña Mariana González, 5.

UNA CONFERENCIA

Festival pro Universidad de Oviedo

En el festival que organizan los estudiantes de Derecho de nuestra Universidad tomarán parte los señores don Miguel Allué Salvador, por la Universidad de Zaragoza; don José María Fernández Ladreda, por la Universidad de Oviedo, y don José María Pemán, que disertará sobre el tema "El estudiante".

En la parte artística colaborarán las señoritas Aurorita Royo y Lolita Pou de Sáenz, que recitarán sendas poesías; los jóvenes Badal y Ruiz, concertistas de guitarra; la Rondalla Zaragoza y una notable orquestina.

Como son muchos los que se han dirigido a los componentes de la Comisión solicitando informes del acto, hemos de comunicarles que dicha Comisión está reunida todos los días en Coso, 27, segundo derecha, de seis a ocho de la tarde, donde proporcionará amplios detalles a los que lo soliciten, bien personalmente para los de Zaragoza o por correspondencia para los de fuera de la capital.

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

NOTICIAS GENERALES

¿DE QUIEN ES LA MANTA? — Concha Royo Solano, domiciliada en la calle de Estebanes, 73, encontró ayer una manta en la vía pública e hizo entrega de ella en las Oficinas de Vigilancia. Desde este Centro la remitieron a la Alcaldía, donde ha quedado a disposición de su propietario.

A. DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL HOSPICIO PROVINCIAL. — Se convoca a todos los exalilados, socios y no socios, a la reunión general extraordinaria que tendrá lugar el día 20 del corriente, a las diez de la mañana, en nuestro domicilio social (Hogar Pignatelli), con el siguiente orden del día:

Primero, lectura del acta anterior; segundo, proyecto de una sección deportiva, y tercero, ruegos, preguntas y proposiciones.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL DE ZARAGOZA. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena del mes corriente: Aguas, 2 muestras buenas; vinos, 2 idem; cafés, 2 idem; leches, 15 buenas y 7 adulteradas; harinas, 1 buena; aceites y grasas, 1 idem; embutidos, 1 idem; conservas vegetales, 3 idem; idem de pescados, 4 idem.

CARIDAD. — Vicenta Benito, en nombre de su familia, integrada por once personas, solicita una ayuda para soportar la triste situación de miseria en que se encuentra. Travesía, 12, bajo, derecha.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Leoncio Lahuerta Izquierdo, Luis Rubio Julián, María Estarreado Ruiz, María Luisa Aznar Dueso, Fulgencio Gracia Oroz, Carlos Gracia Dolz del Castellar, Trinidad Burred Cabello, Germán Trallero Franco, María del Pilar López Puyod, Concepción Cacao Marcén, José Rodríguez Mir, Antonio Jordán Zaporta; Daría Miana Blanco, Isidora Royo Vidal, Alberto Gil Lecha, Felicidad Parra Moliner, Pablo Omedes Marcuello.

Defunciones: Esperanza Gonzalvo, 74 años, Danzas, 5 y 7; María Pilar Gracia, 35 años, Camino del Sábado, 88; Victorino Pablo, 3 meses, Barcelona, 67; Angeles Guajardo, 3 meses, Boggiero, 100; Concepción Usón, 79 años, Bilbao, 2; Enrique Muñoz, 61 años, San Miguel, 26.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Antonio, abad; Merulo y Juan; Sulpicio, Diodoro, Mariano y Leonila, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En Santa Isabel (Altabás), durante la misa de Comunidad, ejercicios piadosos en honor de San Pascual Bailón.

En Santa Engracia, a las ocho y media, continúa el mes en honor de la Sagrada Familia de Nazaret, con misa en su altar y lectura del ejercicio correspondiente.

En San Pablo, a las diez y media, fiesta solemne, con sermón, en honor de San Antonio Abad, por su Cofradía de labradores. Durante todo el día se dará a adorar la reliquia del santo.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las cinco, Hora Santa oficial en San Cayetano, con sermón. También hay Hora Santa en Jesús Reparador, en la Casa de Convalecientes, en el Colegio de Sordomudos, en la capilla de las Delicias, en Santa Engracia y en las Madres Escolapias.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en la iglesia del Hospital civil.

Mañana, en San Felipe. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno octavo (Santiago).

Agrupación Escolar Tradicionalista.—La Agrupación Escolar Tradicionalista pone en conocimiento de sus afiliados que hoy, jueves, a las diez de la mañana y en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, se celebrará una misa en sufragio del alma del que fué socio de esta A. E. T. don Adolfo Paulín Los Arcos, fallecido en Ochovi (Navarra) la pasada semana.

Se ruega la asistencia a todos los afiliados a esta A. E. T., así como a todos los estudiantes y profesores de la Facultad de Medicina, en la cual estudiaba el finado.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
Riñón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ
Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20.—Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO
Piel.—Venéreo.—Sifilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Teléf. 46-76
Mártires, 16 (Arco Cinegío)
ZARAGOZA

OSTEAL PODEROSO RECONSTITUYENTE

Se prepara en
GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA
Ayala, 94 MADRID

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA a
D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
stómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 2.º

FARMACIA DR. FACI
abierta día y noche
Coso 94. teléf. 1780

POLIORAMA DEPORTIVO

Acerca del "match" Sabadell-Zaragoza

"El Noticiero Universal" se "estira" así:

"El Zaragoza, en su tercera y última "salida" en terrenos catalanes, ha causado una impresión inmejorable. A pesar de su sonada victoria a costa del Irún el domingo último, habían sido tan poco satisfactorias sus actuaciones en los terrenos de San Adrián y de Vista Alegre, hace unas semanas, que sobre el papel se presentaba como una segura víctima del Sabadell. Pero sobre el césped dió el más rotundo mentís a cuantos así opinaban, realizando una magnífica exhibición, que culminó en un segundo tiempo de juego magistral, en el que llevaron la iniciativa del partido, desmoralizando al subcampeón catalán.

De este admirable conjunto, tres hombres destacaron notablemente: Pelayo, Ruiz y Bilbao. El primero, batallador incansable y admirable en el servicio, se "pegó" a la peligrosísima ala Barceló-Parera inutilizándola materialmente en la segunda parte, al propio tiempo que "surtía" abundantemente de cuero a su delantera, dando lugar a que los dos últimos nos maravillaron con una serie de jugadas admirables que hicieron ir de cabeza a Mota y que no tuvieron consecuencias en el tanteo gracias a la providencial actuación del cancerbero sabadellense, Masip.

También brillaron en el cuadro aragonés, aunque con menor intensidad que los tres refulgentes astros de que hemos hablado, el meta Lerín; Alonso, en la zaga; Ortuzar, en la medular, y Primo, en el ataque, actuando en un plan más discreto Gómez —debutante ayer en el equipo— y Municha, siendo los más flojos Sarmentón y Tomás.

En suma: un equipo, por lo que vimos ayer, de excelente clase, y que en Torrero, de continuar en la excelente forma acusada en la Creu Alta, no debe perder un solo punto.

En "El Día Gráfico" dicen:

"Porque hay que tener en cuenta que los once muchachos representativos de la capital de Aragón son once atletas en toda la extensión de la palabra, y es forzoso que precisen a su frente a otros once atletas si no quieren que su juego, completamente natural, sea considerado para muchos como duro o sucio.

En la segunda parte el dominio correspondió por entero al Zaragoza, y sin que llegara a traducirse esta ventaja en el marcador por la gran labor llevada a cabo por Blanc, y muy especialmente por Masip, que se llevó las ovaciones de la tarde.

"Diario de Barcelona" escribe:

"El Zaragoza causó gran impresión y mereció el empate".

Por último, y para no cansar más al lector, vamos a reproducir de "El Diluvio" lo siguiente::

"Se inició el segundo tiempo con unos avances del Sabadell, pero tropezaron con una acertada defensa y sus intentos fueron desbaratados. Por el contrario, el Zaragoza inició una serie de jugadas que pronto desbordaron al once sabadellense, para lograr así imponerse poco a poco y mostrarse sumamente peligrosos por sus acertadas jugadas. El Sabadell empezó a flaquear y entorpecer el juego fué francamente del Zaragoza, que a cada momento se hacía más peligroso. La suerte no quiso acompañarle en sus tiros y vimos así rematar a Tomásín un balón servido por Pelayo que Masip, típicamente, desvió, tocando la pelota en el poste cuando ya se daba como goal, y entonces surgió un nuevo remate de Ruiz, que también Masip llegó a tiempo de bloquear. Siguió el Zaragoza

su tren y mantuvo una evidente superioridad en juego sobre el Sabadell; pero no tuvo suerte en los remates y vió terminar el partido sin haber conseguido el empate que, en más de una ocasión, estuvieron bordeando, y que llegaron a merecer por la excelente actuación que en esta segunda parte tuvieron".

Muy sensible que todo lo que antecede no haya podido ser escrito por los colegas catalanes en otras ocasiones, y hasta mejorado en mucho, puesto que el hecho debió registrarse antes.

Que el Zaragoza estaba jugando sin backs a nadie pudo escapársele; que la línea media, mientras ese defecto subsistiese, no daría el rendimiento que de su innegable potencialidad cabía esperar, para ni aun aquel que sea medianamente entendido en fútbol era un secreto; que los delanteros, tal como hasta el domingo iban combinados, no se entendían conforme era menester, tampoco suponía un problema de esos que no hay matemático capaz de resolverlos.

Sin embargo, se creyó que con once muchachos más o menos entendidos en eso de pegarle a la bola de cuero, pero pleóricos de buena voluntad, ya se podía dar el pecho a los trances más peliagudos con sólo someterlos a un entrenamiento severo y metódico.

Hoy, después del match en la Creu Alta, match que casi se ganó, no por "querer" y sí porque hubo más conjunto, empiezan muchos a ver claro.

El tiempo, del cual "echó mano" el cronista cuando advirtió tales defectos, no ha tardado, pues, en darnos la razón; a nosotros y... a quienes no la querían apreciar, puesto que ahora unos se solazan pensando en que no romperán ya los recibos y otros, al ir modificando el equipo, se van dando cuenta de que aquí, en esta sección, no se escribe nunca a tontas y a locas.

Por esto mismo podemos ser exigentes y añadir, a manera de epílogo de este breve comentario, que en el cuadro blanquillo hace falta un back más por el estilo de Alonso para dar un descanso, que bien merecido tienen, a Gómez y Basabe; que se debe entrenar a Pelayo "con vistas" a medio centro... y al día, que ojalá tarde mucho, en que Municha resulte lesionado; que otro que también debe descansar una temporada es Bilbao, teniendo en cuenta que Gárate resulta tan excelente "nodriza" de su exterior como Tomás del sijo; y que Sarmentón puede seguir de centro delantero, mientras él no demuestre lo contrario.

¡Ah! Y que nadie se olvide que Senosiain ha sido un magnífico jugador, ni de que todavía puede serlo.—BARCALA.

Del torneo internacional de Hastings

Ya conocen nuestros lectores, a grandes rasgos, la organización y amplitud de este torneo, único en el mundo ajedrecista. Pero este torneo que ya de por sí atrae a esta ciudad una multitud de espectadores aficionados y hace que la afición mundial concentre en él su atención, ha logrado este año despertar un interés vivísimo. La actuación de Capablanca, el tantas veces imbatido campeón del mundo que al fin sucumbiera ante Alhekin, era un interrogante abierto ante el curso triunfante de la moderna escuela rusa, en pugna contra la antigua escuela por aquél representada. Borinnik, Flohr y Lillientahl, cuyos éxitos en los últimos torneos acreditaba en ellos maderamente



Capablanca, excampeón mundial de ajedrez.



Edgar Trittlahr, campeón austriaco de esquis, que ha sido contratado por Montañeros de Aragón para que actúe en sus Refugios de Candanchú y Formigal, dando clases de patinaje a los asociados, escuela que ha sido inaugurada el pasado domingo

de campeones, eran otros tantos interrogantes, que sólo el transcurso de sucesivas rondas de juego podría

esclarecer el enigma que encierran.

Y en estos momentos, después de cinco rondas, repletas de sorpresas, ved, amigos lectores, cómo la magia del tiempo disipa el tupido velo de aquellas incógnitas y nos muestra, palpitantes de realidad, las soluciones de aquellos enigmas.

Capablanca sucumbe ante la potencia teórica y posicional del juego moderno al ser batido con precisión por Sir G. Thomas, y en una forma brillantísima por el joven maestro Lillientahl, única quizás en los anales de la historia del ajedrez. Capablanca nos demuestra, después de esta quinta ronda, que ha quedado extinguida para él toda posibilidad de recuperación del título máximo, así como también el resonante triunfo de la moderna escuela teórico-posicional, cuyo más genuino representante es hoy Alhekin, y cuya práctica es seguida por los jóvenes maestros.

Lillientahl, en cambio, imbatido hasta el presente momento y apuntado a su favor el más resonante triunfo que de mucho tiempo a esta parte haya podido existir, confirma cuán ciertas son las esperanzas que en él se han puesto como presunto aspirante al campeonato mundial.

Botwinnik, representante de la joven Rusia, que, después de Euwe, constituye con Flohr y Lillientahl la terna aspirante al título de campeón mundial con la falsa táctica de un desmedido afán de ganar, fuerza posiciones difíciles en perjuicio de una justa puntuación. Hoy podemos asegurar que Botwinnik está deprimido por su dudosa actuación, pero Rusia, la joven Rusia que confía en su maestro, inyecta en él, por boca de su ministro Krylenko, el afán de un pueblo y le dice: No decaigas y sigue la lucha con coraje.

Flohr, el pequeño Flohr, pequeño de cuerpo, pero grande en maestría, es lo que podríamos llamar un político o un estratega en cuestiones de torneo; entablar con los más fuertes y procurar ganar a los débiles (?), es ciertamente la mejor táctica para clasificarse bien en un torneo. Fiel a su política, es el único jugador que como Euwe y Lillientahl, no ha tenido aún que soportar el peso de una derrota.

En cuanto a Sir G. Thomas sinceramente debemos confesar que su actuación constituye una de las mayores sorpresas en el torneo de primeros maestros. Con una plenitud de forma admirable está demostrando su gran valía y es indudable que después del torneo su nombre quedará escrito en la primera página al lado de los grandes maestros del tablero. Y aunque quizá pequemos de indiscretos, queremos ser los primeros en anunciar a nuestros compatriotas aficionados la posibilidad o, arriesgando más, la seguridad de que Sir G. Thomas visite Barcelona, gen-

tilmente invitado por el Club D'Ecaacs Barcelona el próximo mes de marzo. Desearíamos sinceramente que esta visita, así como el retorso del maestro Koitanowski adquiera una palpitante realidad.

De los restantes jugadores, amigos lectores, la actuación que más destaca es la de M. Menchik, con el mejoramiento de su juego al lograr unas envidiables tablas con Euwe.

Ya ya, antes de terminar, quisiera arriesgarme a hacer un pronóstico respecto de los cuatro primeros clasificados para que los que me sigan en mis crónicas tengan un motivo de expansión contra mí si me equivoco. Primero, Lillientahl; segundo, Euwe; tercero, Flohr; Cuarto, Capablanca. ¿Me habré equivocado? El mago Tiempo lo dirá.

La puntuación después de la quinta ronda es como sigue:

Primer torneo, Mildner Barry, 1 y medio puntos; Lillientahl, 3 y medio puntos; Michell, 2 y medio; Norman, 1; Capablanca, 2 y medio; Botwinnik, 2 y medio; Euwe, 3 y medio; Sir G. Thomas, 3 y medio; Miss Menchik, 1 y medio; y Flohr, 3.

Reservas: Cross, 2 y medio; Tylor, 4; Rubinstein, 1; Solin, 3; Jackson, 3; Stacey, 2 puntos. (Una partida aplazada). Koitanowski, 3; Sergean, 1 y medio; Prims, 3; Craddock, medio (una partida aplazada).

Y ahora, querido lector, coloca las piezas de tu tablero y reproduce la partida más brillante que de mucho tiempo a esta parte se ha jugado, si tienes en cuenta los jugadores que la conducen. Cuando cegues al golpe terrible que las blancas asestan a su adversario en la jugada 20, suspende por un momento la lectura y ver si por tí mismo has llegado a concebir combinación del estilo magnífico con que Lillientahl la ejecutó; cuando lo sepas continuar recurre al texto y verás que aquello que pareció imposible es, sin embargo, una simple realidad.

Blancas	Negras
Lillientahl	Capablanca
1-P 4 D-C 3 A R;	2-P 4 A D-P 3 R;
3-C 3 A D-A 5 C;	4-P 3 TD-A x C ch;
5-P X A-P 3 CD;	-P 3 A-P 4 D;
7-A 5 C-P 3 T R;	8-A 4 T-A 3 T;
9-P 4 R-A x P;	10-A x A-P x A;
11-D 4 T ch-D 2 D;	12-D x P A-D 3 A;
13-D 3 D-C D 2 D;	14-C 2 R-T I ;
15-O-P 4 T D;	16-D 2 A D-D 5 A;
17-P 4 A-T L A D;	18-P 5 A-F 4 R;
19-P x P-D y P R;	20-P x C!!!-D x D;
21-P x P-T I C R;	22-C 4 D-D 5 R;
23-T D I R-C 4 A;	24-T x D ch-C x T;
25-T I R-abandonan.—J. CABESTANY. — (Hastings, enero 1935).	

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona

A la vista	3'00 por 100 anual
A seis meses.	3'60 " "
A un año	4'00 " "
Cuentas corrientes	1'50 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

Comentarios e información regionales

Sariñena

POSESIONES. — Desde mi última reseña se posesionaron de sus respectivos destinos los señores don Pío Toda Español, don Policarpo Jesús Royo Rubio y don Narciso Soler Longo, maestros nacionales de la escuela graduada de niños.

Don Carlos Alonso y Alonso, de la notaría de esta villa.

Don Manuel Alcober Cardenal, jefe suplente de la estafeta de Correos, por cese del que durante veinticinco años desempeñó este cargo en propiedad con gran rectitud y no menos loable competencia, el por todos conceptos caballero don Fernando Sarraute, por pase a inspector provincial en Huesca.

CANTINA ESCOLAR. — Desde el

mes de noviembre último, en que volvió a funcionar, continúa sin la menor interrupción tan altruista institución de dar de comer a 27 alumnos de ambos sexos.

Lástima grande que los ingresos actuales para su sostenimiento se hayan reducido solamente a lo que el Estado subvenciona.

MOVIMIENTO DE POBLACION. — Durante el fenecido año 1934 el movimiento ha sido así:

Nacimientos, 64; defunciones, 51; matrimonios, 14.

La rectificación hecha el 31 de diciembre arrojaba una población de 3.352 habitantes.

TEATRALERIAS. — Ha ya algunos días que viene actuando con gran acierto en el Teatro Romea la nota-

ble Compañía de zarzuela y comedia Mateo-Sam-Ton, habiendo puesto en escena, entre otras obras, "La del Soto del Parral", "La Dolorosa", "Los claveles", "Los guapos", etc.

CASINO DE SARIÑENA. — Durante los domingos 6 y 13 del actual mes celebró sus Juntas generales reglamentarias esta Sociedad de recreo, amortizándose en la primera de ellas, además de dos mil pesetas, de cierta deuda que pesa sobre el edificio, 80 acciones por sorteo.

Como es la primera vez que estas amortizaciones de capital y de acciones se llevan a cabo desde la fundación del Casino, el año 1927, y ello ha sido por efecto de la plausible administración de la Directiva, y de un modo particular de su digno presidente, don Ignacio Gabasa, no hago otra cosa que trasladar a las cuartillas el contenido y buen sabor de los afortunados socios fundadores favorecidos en el mencionado sorteo.

Cubiertos por unanimidad los cargos de los que reglamentariamente tenían que cesar, la Directiva para el corriente año de 1935 ha quedado constituida en esta forma: don Ignacio Gabasa, presidente; don Manuel Lacruz, vicepresidente; don Blas Sarraute, secretario; don Gabriel Portolés, vicesecretario; don Mariano Torres, tesorero; y vocales: don Lorenzo Mora, don José Novellón, don José Guerrero y don Antonio Casabona. — **CORRESPONSAL.**

Ardisa

BODA. — El día 12 del corriente mes contrajeron matrimonial enlace la bella señorita Primitiva Moy Botaya, de esta localidad, y el joven de Sierra Estronar don Hilario Buen Morláns.

Bendijo la unión el virtuoso cura párroco don Angel Usón Ballo, y actuaron de padrinos doña Pilar Bota-

ya y don Pedro José Alagón, tíos de la novia.

Firmaron el acta, como testigos, don Ramón Cobo Quintana y don Florencio Luna.

Terminada la ceremonia nupcial se trasladó la comitiva a casa de don José Ibor, donde se sirvió un suculento banquete, asistiendo don Hilario Buen y doña Primitiva Moy Botaya, novios; don Pedro José Alagón, don Florencio Luna, don Ramón Cobo Quintana, don Antonio Moy López, padre de la novia; don Juan y don Eusebio Buen, hermanos del novio; don Antonio Moy Jiménez, don Juan y don José Morláns, don Lorenzo Mallada, don José Ibor Garós, don Félix Margañón, don Ignacio García, don José Ibor, don Francisco Marco, don Eugenio Marco, don Antonio Lanzarote, don Felipe Cinto, don Joaquín Botaya, don Benito Romeo, don An-

tonio Jiménez, don José La Plaza, don Anselmo Dieste, don Manuel Pemán, don Ramón Jordán y don Julio Villanúa.

Señoras: doña María Botaya, madre de la novia; doña Pilar Botaya, doña Benita Botaya de Margañón, doña María Moy de Alagón, doña Pascuala Moy de Ibor, doña Petra Gincho de Mallada, doña Aurora Buen, doña Nicolasa Campos, doña María Lorient de Pérez, doña María Lanzarote de Fontana, doña Teresa Til de Villanúa, doña Josefa Jordán, y doña Basillisa Alagón de Leita.

Señoritas: Felipa y Palmira Moy, hermanas de la novia; Pascuala Mallada, Mercedes San Clemente, Paz Cobos, Felisa García, Teresa Villanúa, María Pemán y Avelina Morláns.

Una vez terminada la comida se celebró un animado baile, amenizado

ANUNCIOS ECONOMICOS

TRASPASOS

SE TRASPASA, por asunto familia, despacho carbones. Boggiero, núm. 8.

OPORTUNIDAD. Traspaso importante comercio de calzado, camisería y géneros de punto, con clientela propia, venta asegurada. Informes, Calzados Liédana, Galán, 7, Alcañiz.

POR AUSSENCIA traspaso negocio en marcha, de gran porvenir. Puede llevarlo directamente el interesado con persona competente que figura al frente del mismo. Avenida de Madrid, 129. De nueve a doce. Señor Bernardos.

TRASPASO peluquería bien aparroquiada, propia para practicante. Informarán, Estébanes, 3, segundo izquierda.

VARIOS

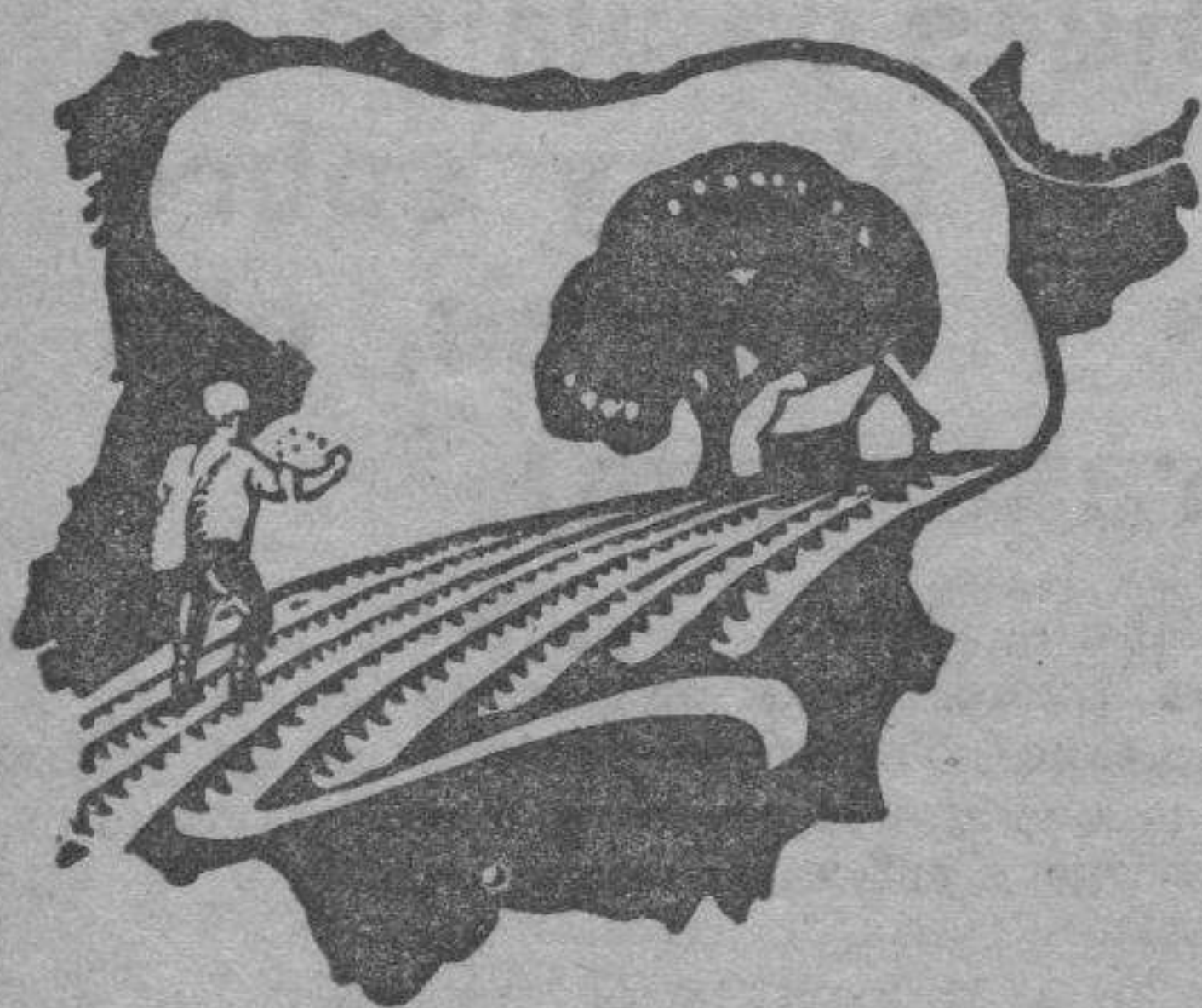
MAESTRA, categoría 4.000 pesetas, en importante villa de 5.000 habitantes, situada a 26 kilómetros Zaragoza, magníficamente comunicada con esta capital por ferrocarril y ocho autobuses diarios, permutable con ventajas con maestra de Zaragoza. Razón, Azoque, 45, primero.

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijo en esta sección.

Lea usted LA VOZ

Para abonar bien
SULFATO DE AMONACO
20/21 % de nitrógeno
MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7 MADRID
VALENCIA Píntor Sorolla, 39 ZARAGOZA Coso, 104. pral. izqda.

—El misterioso aspecto de que os revestéis impidió que os viera en los primeros momentos, y bien pudierais haber hablado desde que entramos aquí, y así me evitarais la impaciencia que ya se iba apoderando de mí.

—Siempre ha sido muy impaciente la señora marquesa de Kläuser —respondió la hechicera—, y esa misma impaciencia le ha sido perjudicial en varias ocasiones.

—¿Me conocéis?

—Esta es la primera vez que tengo la honra de veros, señora.

—Entonces, ¿cómo habláis de mi impaciencia y de los disgustos que me ha ocasionado?

—Porque para la ciencia no hay nada oculto, y desde que recibí vuestro aviso me estuve ocupando en leer vuestro pasado.

—Vamos, Guillermina, porque creo que os llamáis así, no tratéis de daros más importancia de la que tenéis, fingiendo un conocimiento muy superior a la humana naturaleza. Dejad esas vulgaridades para la ignorante multitud que vendrá, seguramente, a consultaros; pero no para mí, que conozco demasiado lo que significan esas patrañas.

—Muy extraño es que juzgando como patrañas la ciencia que poseo, hayáis venido a consultarme, aun cuando sí tengo presente que hace doce años decíais también en Viene al barón Conrado de Altorf lo contrario de lo que sentíais, no debe extrañarme que en este momento obréis conmigo del mismo modo.

La marquesa no pudo menos de mirar sorprendida a su interlocutora. Volvióse hacia la otra encubierta que la acompañaba, y la dijo en alemán:

—¿Quién puede haber dicho a esta mujer lo que sabíamos únicamente tres personas?

—La ciencia, señora marquesa—contestó la hechicera en el mismo idioma—, Esa ciencia de que dudabais hace un momento.

—¿Y sabéis lo que dije a Conrado aquella noche?

—Le jurasteis que no corría peligro alguno, porque estabais segura del emperador y vos sabíais, sin embargo, que los asesinos estaban apostados, esperándole para darle muerte.

La marquesa, muda de espanto y presa de inexplicable temor, contemplaba a la hechicera.

Lo que ésta acababa de decir era la verdad, sin duda, puesto que su misma turbación así lo estaba demostrando.

—Ya veis, señora—prosiguió Guillermina—, cómo la ciencia responde a los que saben interrogarla.

—Pues ya que tanto preconizas tu ciencia, ¿te ha dicho también lo que yo vengo a consultarte?

—Puede que sí.

—¿No más que puede, dices?

—¿Sabes, Carmen, qué se me ocurre?—dijo Domingo después de un momento de silencio.

—¿Qué?

—¿No estaría relacionada la venida de la marquesa con la carta que la hemos dirigido?

—Quizás tengas razón.

—Si así fuera, ancho campo tendrías para comenzar tu venganza.

—Poco hemos de tardar en saber lo que quiere la marquesa.

—Ten en cuenta que a nada debes comprometerte hasta que no hayamos consultado.

—Es decir, hasta que adivinemos por medio de toda esa inmensa población que hemos puesto a nuestro servicio, todo lo que necesitamos.

—Ya ves tú si toda esa población, como dices, nos ha servido para crearte esa atmósfera de ciencia que te rodea.

—Es decir, que rodea a Guillermina, porque si el mundo supiera que entre Guillermina, la hechicera y doña Carmen López de Figueroa no hay otra distancia que la que media desde la calle de la Redondilla a la de Don Pedro, es muy posible que la una perdiera todo su prestigio y que la otra tuviese algo que ver con algún señor alcalde de casa y corte.

—Por esa razón es necesario obrar con mucha cautela.

Largo tiempo lleváronse todavía Domingo y Carmen hablando, hasta que acercándose la hora en que la marquesa, según había dicho Domingo, debía presentarse en casa de la hechicera, Carmen dijo:

—Ea, déjame que prepare mi tocado según exigen las circunstancias.

Domingo apresuróse a salir de la habitación y Carmen, oprimiendo un botón perfectamente disimulado que había en una de las paredes de su alcoba, penetró en un pequeño aposento, en el cual había una escalera por donde descendió hasta tropezar con la pared.

Entonces hizo jugar otro mecanismo tan perfectamente disimulado como el anterior, giró un tablero dejando franca una pequeña entrada, tras de la cual se extendía un largo corredor al final del que tuvo necesidad de franquear otra nueva puerta.

Al abrirse ésta sintióse a lo lejos el sonido de una campanilla y pocos instantes después un joven cuya fisonomía tenía muchos puntos de semejanza con la de Domingo, mostróse ante la joven, diciéndola:

—El cielo te guarde, hermana.

—Buenas noches, Ramón—repuso Carmen—. ¿Y tu hermano?

—Está vigilando la llegada de la marquesa para venir y avisar en seguida.

—¿De modo que crees que no tardará?

—Ya ves, la cita era para las ocho, y han dado ya las siete y media.

—Lo cual quiere decir que tengo el tiempo preciso para realizar mi transformación. ¿Tienes preparada ya la estancia de los misterios?

por los afamados músicos hermanos Pascual y Antonio Lanzarote.

AGRICOLAS.— Este vecindario se encuentra en la actualidad sin poder vender un grano de trigo, por haber sido nombrada la Junta comarcal de creales en Zuera y distar unos 70 kilómetros, sin vías de comunicación; no ocurriría así si correspondiésemos a Ayerbe, que está a 10 kilómetros, con una magnífica carretera y de la estación de ferrocarril.

Lo mismo sucede a los pueblos de Puendeluna, Valpalmas y otros, causando, por lo tanto, grandes perjuicios a todos, tanto agrícolas como mercantiles.

Creo que nuestro alcalde solicitó, por medio de una instancia razonada, el pertenecer a Ayerbe al excelentísimo señor ministro de Agricultura, debiendo, por tanto, apoyarla todos los que nos creamos perjudicados.

DE SOCIEDAD. — De regreso de luna de miel, después de haber recorrido varias capitales de España, tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo don José Cobo y a su esposa, doña Luisa Soro, los que llegaron para despedirse de sus padres, señores de Cobo, saliendo para Zaragoza, donde fijarán su residencia. — **SANTOS LAFUENTE.**

Grañén

FIESTAS.—Una vez más han pasado las fiestas; todos, grandes y chicos, viejos y jóvenes, las recibieron con júbilo.

Resultaron brillantísimas y no ocurrieron incidentes desagradables.

Hubo un grandioso baile que organizó la veterana Sociedad "La Dalia", baile al que asistieron bellísimas muchachas de la localidad y forasteras.

Lo amenizó la famosa orquestina de Zaragoza "Beisti-Jazz", la cual satisfizo plenamente.

El primer día se jugó un partido de fútbol entre un equipo de Huesca y el Grañén F. C., el cual terminó con empate a uno, siendo escasa la

conurrencia a causa de lo desahuciable del tiempo.

MEJORAS LOCALES.—Ya tenemos teléfono. Nuestro sueño de meses y de años es hoy una realidad. Grañén ha sabido, por fin, conseguir lo que por derecho propio, hace tiempo, le pertenecía. La política maldita ha sido la causa de que mejoras como la presente se hayan retardado unos años.

Pero no queramos escarbar en el pasado. Lo esencial, lo que necesitábamos era que viniese, y ha venido. Felicitémonos de ello.

Grañén debe buscar todo aquello que necesita para ser un pueblo grande y próspero; facilidades para ello

no le faltan: su extensa zona de regadío, ampliada luego con el servicio de acequias secundarias que están en construcción, es la base de prosperidad, de engrandecimiento, y ofrece raro contraste que en estos tiempos en que agudas crisis de trabajo azotan a España y al mundo un pueblo no se vea obligado a despedir a sus moradores, yendo en busca del coti-

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos resguardadamente.

diano sustento, sino que necesita brazos, muchos brazos que pongan sus fértiles tierras en condiciones de rendir su fruto máximo.

¡Ojalá que estas divagaciones se vean confirmadas y superadas por la realidad!

El día de la inauguración del teléfono las autoridades provinciales, juntas con los alcaldes de los pueblos vecinos, fueron obsequiadas con un suculento banquete por las autoridades locales.

Día grande para nuestro pueblo fué el de la inauguración, con el que quedó marcada una ruta que no debe borrarse.

De sobra es sabido lo urgente que

es un grupo escolar. Hace tiempo que se habla acerca de su construcción; pero o no se pone el suficiente interés, o en eso, como en otras cosas, los trámites son muy largos.

Otro de los sueños es el alcantarillado, lavadero público y abrevadero. Hay que coneguirlo; con buena voluntad no falta nada.—**SAN AGUSTIN.**

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

ASRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo 1.º **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) **Teléfono 20302**

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc., y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistinta o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

—Sí.

—Pues bien: déjame que me vista, que no quiero hacer esperar a la señora marquesa de Klaüser, ya que es la primera vez que viene a honrar esta casa.

Y el acento de la joven vibró con una ironía tan amarga, que Ramón se aproximó a ella, diciéndola con voz sorda:

—¿Quieres que la marquesa no salga de esta casa?

Por un momento en los ojos de la joven brilló un relámpago de cruel satisfacción, ante la proposición del joven; pero en breve desapareció aquella, diciendo poco después:

—No, Ramón, no es tiempo todavía.

Y Carmen se dirigió a una pequeña estancia cuya llave llevaba en la mano, diciendo:

—¡Ea! Voy a vestirme.

Un cuarto de hora después Ramón, que había pasado a una especie de pequeña antecámara que había en la casa, sintió un silbido en la calle e inmediatamente apresuróse a bajar una estrecha y tortuosa escalera y franqueado el zaguán que tras ella había, abrió la puerta, por la cual se precipitó otro joven, diciendo:

—¡Cierra pronto, que ahí viene la marquesa!

—Pues anda y avisa a Carmen, que yo me quedaré aquí para abrir la puerta al momento que llame.

—¿Olvidas que no estás disfrazado tú y que mañana podría reconocerte?

—Tienes razón, hermano; quédate aquí mientras yo verifico mi transformación. ¿Viene la marquesa en coche?

—No, en silla de manos, que la ha dejado en la puerta de Moros, y se dirige sola hacia este sitio seguida de una dueña.

—Condúcela inmediatamente a la sala, donde es muy posible que ya se encuentre Carmen.

Pocos momentos después, dos golpes sonaban en la puerta de la calle.

Inmediatamente se abrió ésta y dos mujeres cuidadosamente envueltas en sus mantos penetraron en el portal.

—¿Es aquí donde vive Guillermina?—preguntó una de ellas con marcado acento extranjero.

—Sí, señora—repuso el joven que acababa de abrir.

—¿Está sola?

—Como que estaba esperando a vuestras señorías.

—Pues guíanos hasta donde se halle y cierra la puerta, y ten cuidado que no entre nadie mientras nos encontremos aquí.

Cerrada la puerta, el joven guió a las dos tapadas por la estrecha escalera, cruzó la antecámara y abriendo una puerta que había en ella, dijo:

—Pasen sus señorías, que en esta estancia se encuentra la señora Guillermina.

Las dos encubiertas no se hicieron repetir la indicación y una vez que hubieron penetrado en el aposento vieron obligadas a detenerse, porque la semioscuridad que reinaba en él les impidió en el primer momento dar un paso más.

Sin embargo, en breve la débil claridad que reinaba allí tomó más cuerpo y entonces pudieron orientarse respecto al sitio en que se hallaban.

Era éste una sala bastante grande, de forma octogonal y cuyas paredes estaban tapizadas de negro.

En el fondo, y sobre la tapicería que cubría la pared, veíase un zodiaco de grandes dimensiones, y tanto aquel lienzo como todos los demás estaban salpicados de estrellas blancas.

En los dos ángulos del testero en que se hallaba el zodiaco había una especie de alacenas, en las cuales se veían redomas, crisoles, esferas pequeñas, estatuas de yeso, y en dos perchas que había sobre ellas, dos mochuelos cuyos redondos ojos brillaban en medio de la oscuridad que reinaba en la estancia.

Delante del zodiaco había una gran mesa de roble y sobre ella, en confuso desorden, veíanse compases, un mapa en que estaban todos los signos del zodiaco, combinados de distinta manera, una esfera, un reloj de arena y otra multitud de objetos que la asombrada vista de las recién llegadas contemplaban con curiosidad.

Una tos seca que percibieron las dos encubiertas hizo fijar la mirada en la dirección que la habían escuchado y entonces percibieron una anciana vestida de negro, cuyos cabellos grises flotaban sobre sus hombros y que por efecto del traje que vestía y de la posición que ocupaba, se confundía por el primero con el lúgubre decorado de la habitación, y por la segunda parecía que su semblante era uno de los signos del mismo zodiaco delante del cual estaba.

La lámpara que pendía del techo y cuya luz se hallaba resguardada por dobles gasas negras también, descendió pausadamente, separáronse las gasas y las damas pudieron contemplar más a su satisfacción todo cuanto las rodeaba.

Sin embargo, en cuanto a la hechicera poco fué lo que pudieron descubrir, pues por un efecto de precaución, mientras que la luz iba a dar de lleno en los semblantes de las personas que entraban en la sala, una especie de pantalla dejaba en la sombra el rostro de la pitonisa.

—Señora marquesa—dijo una vocecita débil y un tanto temblorosa, en la que difícilmente hubiéramos podido reconocer la armoniosa y bien timbrada de Carmen.— Aquí me tenéis a vuestra disposición.

La marquesa de Klaüser, pues era una de las encubiertas, separóse el manto del rostro y se adelantó hacia la mesa, diciendo:

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley de Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
5'01 a 10 pts.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PISO moderno, baño, espléndida galería encristalada, sol todo el día, se arrienda. Colón, 4.

LOCAL nueva planta, de 250 metros cuadrados, con despacho, para industria, almacén o garage; entrada directa para coches. sin hacer manobras. Calle Barcelona, 12.

ARRIENDO, en Miguel Servet, 27 duplicado, principal muy ventilado, sol todo el año, siete departamentos, cocina, galería, en 80 pesetas. Razón, 27 de la misma calle.

LOCAL para almacén o industria, se arrienda. Torre, 2, cerca del Coso.

SE ARRIENDAN pisos en casa recién construída, seis habitaciones, sol todo el día. Razón en la misma, Pallarés Hermanos, núm. 13, Explanada del Castillo, Aljafería.

ALQUIL hermoso primer piso, todo sol, cinco habitaciones, despensa, cocina, termosifón y gas, cuarto de baño, 115 pesetas. Explanada del Castillo, 12. Portera enseñará.

SE ARRIENDAN dos habitaciones en casa nueva, frente estación Norte, en 65 pesetas al mes. Razón, "El Caramelo Inglés", Constitución, núm. 1.

SE ARRIENDA local para garage o industria pequeña o cosa análoga. Razón, Reconquista, 6, principal.



ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para: señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e independiente mercantil. Lección de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

LATIN universitario. Clásicos latinos. Profesor competente y práctico. Lecciones también a domicilio. Honorarios módicos. Informarán, Santiago, 22, segundo, centro derecha.

ACADEMIA de chófers Aragón. Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40

FINCAS

Agencia España

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia España. Fuenclara, 2. Teléf. 46-99.

"TORRE" sita Camino las Fuentes, 83, próxima al tranvía, libre de arriendo, para entrar en el acto, vendo. Sin corredores. Gascón de Gotor, 3, entresuelo izquierda.

SE VENDE casa próxima Magdalena. Razón en la misma, Barrioverde, 15, primero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE casa calle San Pablo y parcela calle Pamplona, núm. 13. En la misma informa án.

VENDEMOS "torres" libres de arriendo, y casas y parcelas de buena renta en Zaragoza. Permutamos casas por fincas rústicas. Razón, oficina "Lex", Coso, 3.

VENDO casa nueva, cuatro viviendas, propia negocio, buen sitio, enseres importantes pueblo grande Cinco Villas; coste, 21.000 pesetas pagando 11.000 pesetas, el resto cuando convenga. Informes, agente, Avenida de Guipúzcoa, Casa Gorráiz, primero izquierda, Pamplona.

HUESPEDES

HUESPEDES, excelente instalación, trato familiar esmerado, honorarios módicos: Casa-Jiménez, 1. En la portería darán razón.

SE DESFAN huéspedes fijos. Buen precio e inmejorable sitio. Estébanes, 3, segundo izquierda.

HUESPED se desea, persona formal, toda clase de comodidades. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

VENTAS

VENDO un macho delantero de ocho años. Se dará a rueba. Mayor, 26. La Puebla e Alfindén.

PASCULAS y cajas de caucho, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 3. Teléf. 41-50.

PRESNAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Avery, S. A., paseo María Agustín 73, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO
Los mejores y más baratos
Prudencio, núm. 43

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

REPRESENTANTES deseanse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien elacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito popular. Sueldo, 250 pesetas comisión.—Apartado 9.107. Madrid.

TORNERO entendido en motores y toda clase de maquinaria agrícola moderna, hace falta. Informes y detalles al número 139. "Publicistas", S. A. Plaza Constitución, 1.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MECANICO agrícola completo se necesita a prueba. Escribid condiciones personales, referencias y pretensiones a A. B. Apartado 271.

CIENTO SETENTA plazas guardas forestales. Edad, 23 a 35 años. Talla, 1,545. Preparación exclusiva. Apuntes propios. Informes gratis. Programa se remite contra envío 2 pesetas en sellos. Preparación por correspondencia. Obtención y presentación documentos. Academia Kühnel. Fuenclara, 6. Zaragoza.

SE NECESITA muchacha para todo, con buenos informes. Razón, Coso, 43 y 45, cuarto, puerta núm. 3.

DEMANDAS

OFRECESE mozo para almacén de granos, carbonería o trajinero, sabiendo conducir carro y conociendo la capital. Calle del Caballo, número 8, segundo.

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

SEÑORITA mayor, educada, acostumbrada a acompañar a señoras, señoritas y niños, se ofrece para esto o para doncella, despacho o cosa análoga. Pocas pretensiones. Referencias a satisfacción. Razón, calle Cerdán, 28, 5.º

SEÑORITA contable, sabiendo taquigrafía y mecanografía se ofrece para secretaria, cajera, dependienta o meritatoria. Dirigirse sólo por escrito: J. D., calle Pedro J. Soler, núm. 11, principal.

SEÑORITA correcta se ofrece para educar niños. Escribid a J. V., calle de Pedro Joaquín Soler, núm. 11, tercer izquierda.

SASTRE joven, se ofrece para cortador, para la capital o fuera a medida o confección, o para encargado de taller. Detalles, Casta Alvarez, 47. principal izquierda. Zaragoza.

PROFESOR retirado del Ejército se ofrece para organizar bandas de música o dirigir las que estén creadas. Pocas pretensiones en honorarios. Dirigirse a Francisco Guerra, Ciprés, 4, segundo.

PARA DESPACHO se ofrece joven de confianza, sabiendo cálculo y contabilidad. Escriban a M. G. Administración.

SE OFRECE señora formal, buena presencia, para medio día, sabiendo coser, para atender señora o niños. Buenos informes. Razón, Contamina, 13, tercero.

ACABA DE PUBLICARSE
MANUAL DEL CARTERO URBANO
La obra más útil y práctica de preparación para el ingreso en el Cuerpo de Carteros Urbanos
Precio del ejemplar, DIEZ pesetas
del Programa e indicador de temas, 0'50 id.
De venta en la expendeduría de sellos de la Administración de Correos y en Cartería

SE OFRECE persona de 47 años, para desempeñar cualquier cargo de oficina, despacho, almacén, listero y como señor de compañía, o cargos análogos. Todo el día o por horas. Pretensiones modestísimas. Mandar aviso a la calle del Temple, núm. 23, sombrerería.

DEPENDIENTE ultramarinos o tejidos, con solvencia, de 25 años, con conocimientos contabilidad y mecanografía, se ofrece con pocas pretensiones para pueblo importante o capital. Dirigirse para informes, a Justo Santolaria, Angüés (Huesca).

MODISTA económica se ofrece a domicilio. Razón, Independencia, 22, tercero izquierda.

SE OFRECE mecanógrafa. Dirigirse, Dormer, 8, primero.

SE OFRECE oficial barbero para dentro o fuera capital. Razón, Monserrate, 9, primero, Joaquín Benedicto.

A MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

SEÑORA formal se ofrece para la cocina. De once a cuatro de la tarde. Con informes. San Miguel, 13, portería.

SE OFRECE maestro con mucha práctica, para colegio o escuela; también aceptaría empleo de oficina, una administración, cobrador de oficinas, fábricas, etc., o cosa análoga. Módcas pretensiones. Informes, Forment, 9, tercer izquierda.

CONTABLE práctico y solvente se ofrece para todo el día o por horas, como convenga. Informarán, Don Jaime, 54. Lotería del Rosario.

PELUQUERO se ofrece, para dentro o fuera de la capital. Razón, San Blas, 17, segundo.

SE OFRECE aprendiz para imprenta, con buenos informes. Razón, calle Espino, 1, tercero.

SE OFRECE medio oficial de panadero. Dirigirse a la calle del Patio, núm. 8. Tudela (Navarra).

SE VENDE "Buick", cinco plazas, buen estado. Sagasta, 7, tercero derecha. Horas, de cinco a seis.

SE VENDE camioneta "Chevrolet", de dos toneladas, estado nuevo. Paseo del Ebro, 168. Zaragoza.

VENDO máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

AUTOMOVIL vendo, 8 HP., conducción interior, cuatro asientos, neumáticos nuevos, bien equipado, toda prueba. Coche ideal para médico o viajante. Escribid a esta Administración, R. B.

MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser molturadas horas antes de servir: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. CASA EMBID, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13

BICICLETA seminueva, para niña, vendo en Avenida Puente del Pilar, núm. 16, principal derecha.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

DOS MOTORES 3 HP., marcas A. E. G. y García Julián. Una espigadora para el Tupí y accesorios, marca Guillet. Una fragua campaña. Un aparato pasar a grueso para cepilladora de 0,35. Siete arquillas carpintero completas de herramienta. Siete bancos carpintero. Un carro de mano. 7 metros cuadrados tarima vaquetería primera de 13 por 11 mm., a 4 pesetas. Calle Barcelona, 12, Delicias.

MOLINEROS. ¡Ocasión! Deschinadora de ocho calles, sobre piso. 1.000 pesetas. Separador de semillas de 2 m. L. y 560 mm., 400 pesetas. Despuntadora de bombo giratorio, núm. 1, 400 pesetas. Un sator sencillo. Un motor aceites pesados "Campbel", de 9,5 HP., seminuevo. Molinos para varios productos. Poleas y correas transmisión, varias medidas. Transmisiones de 40 y 50 mm. diámetro. Dirigirse: Talleres Asensio, Paseo Plátanos, 39. Teléf. 44-33.

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

SE VENDEN dos depósitos de hierro de 1.000 y 1.300 litros, completamente nuevos. Cadena, 36, segundo, Zaragoza.

VENDO bonita antesala estilo moderno. Razón, Casa-Jiménez, 9, portería.

PIANO media cola, marca "Pleyel", se vende: San Gil, 23-25-27, segundo, izquierda. Para verlo, de cuatro a ocho de la tarde.

VENDEMOS ómnibus "Chevrolet", gran ocasión. Coso, 102. Razón.

Se admiten esquesas de defunción hasta las dos de la madrugada

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

OCASION. Vendo transformador trífásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez. Ribaforada. (Navarra).

PIANO media cola, marca "Pleyel", se vende: San Gil, 23-25-27, segundo izquierda. Para verlo, de cuatro a ocho de la tarde.

ENCERADORA eléctrica "Electrolux", nueva, se vende muy barata. Razón, Méndez Núñez, 36, principal izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PROPIETARIOS de terrenos húmedos: Se venden diez mil lantones de chozo canadiense, baratísimos. Revalorizad vuestros terrenos plantando chozos canadienses. José Quesada. Calatayud.

LA CASA "Aceitunas Egea", ofrece la exquisita y sabrosa oliva de Saviñán, belchitana de agua muy rica, manzanilla Sevillana familiar; precio económico. Venta de bocoyes vacíos. Estébanes, 11 y 13.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

VENDO armario luna de primera, mesa comedor, filtros, aparato luz, cama, hierro barra dorada, mesilla y vajilla. Universidad, 7, principal derecha.

VENDO plantones chozo lombardos, estacas para viveros Lombardo, Blanquillos y Canadienses. Aurelio Aldonza, en Nájera (Logroño).

CARBONES MARINOSA. Los mejores y más económicos. Vea precios: Antracta, 15'50, 100 kilos. Asturias, 13'50. Ovoides, 13. Asturias, rápido a domicilio. Depósito, Camino San José, 121. Teléfono 19-39.

SE VENDE una buena máquina de escribir, marca "Underwood", varias papeletas y perchas nuevas. Paseo de Pamplona, núm. 5, primero.

CAZADORES. Vendo perros de un año y tres. Bien enseñados, o cambio por radio o animales domésticos. Guarnicionero. Ribaforada.

COMPRAS

TRAPOS, Hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 2 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

HALLAZGO de perro policía, joven; el que lo haya extraviado puede pasar a recogerlo en San Blas, 3. Funeraria.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

OTRA OPINION

El señor Maynar Barnolas nos habla de la cuestión agrícola aragonesa

—¿Estima usted conveniente, bajo el punto de vista social, el que los Ayuntamientos creen el patrimonio rústico municipal?

—Si toda persona, individual o colectiva, necesita medios con que cumplir sus fines claro está que el patrimonio municipal, sea rústico o urbano o mobiliario, es conveniente al Ayuntamiento desde todos los puntos de vista. ¡Ah! Pero a condición de que ese patrimonio no quede "fuera del comercio de los hombres"; no quede petrificado, inalienable, amortizado. Una cosa es la propiedad duradera, necesaria para atender a necesidades duraderas, y otra muy distinta la imposibilidad de toda transformación de la propiedad a medida que las necesidades y las circunstancias cambian.

—En tal caso, para conseguirlo, ¿qué procedimientos habrían de emplear las Corporaciones municipales?

—Los mismos procedimientos que empleamos todas las demás personas naturales o sociales para crear nuestro patrimonio, más uno: la expropiación forzosa por causa de utilidad pública, previa siempre la completa indemnización. "Expropiación" y "expropiación" son dos palabras de sonido semejante, pero de significado contrapuesto.

—¿Estima usted excelente en todos los sentidos el que las fincas rústicas incluídas en el inventario de la ley de Reforma Agraria debieran darse con preferencia a los Ayuntamientos para constituir el patrimonio rústico municipal?

—De la ley de Reforma Agraria no quiero nada para mí Ayuntamiento, ni para mí. Por antijurídica y antieconómica ha herido de muerte al alma y al cuerpo español; sus frutos han sido el odio y el hambre; sus consecuencias se dejarán sentir mientras esté vigente—aunque no se cumpla—y muchísimos años después de su derogación.

—¿Cree usted que debiera presentarse un proyecto de ley en el sentido de que los Ayuntamientos sean preferidos para adquirir esas fincas susceptibles de expropiación en las condiciones determinadas por las leyes vigentes?

—Claro que sí: en igualdad de condiciones debe ser preferido como adquirente el Municipio, precisamente por causa de utilidad pública. Pero no de esas fincas solamente, sino de todas, estén o no afectadas por la desdichada ley.

—¿Qué concepto tiene usted, bajo el aspecto jurídico, de los arrendatarios que subarriendan tierras haciendo pagar terrajes y subarriendos cuyo importe sobrepasa con creces a la renta que ellos pagan?

—Mire usted, la libertad de contratación tiene como único inconveniente el abuso de la libertad. Pero observe usted que ese inconveniente no es exclusivo de la libertad, sino de todo poder, con la ventaja para la contratación libre de que ésta, por sí misma y por interés propio, frena el abuso cuando el Poder no se lo impide, mientras que éste, por sí mismo y por interés propio, da rienda suelta al abuso, sin que pueda impedirlo la libertad hollada. De esto sabemos algo los aragoneses que con tanto tesón—y me parece poco—defendemos nuestro "standum est chartae".

—¿Cree usted que deben revisarse

los títulos de propiedad de las fincas de la Grandeza Española adquiridas por donaciones, así como también de las que vendieron los Justicias de Aragón, y que conservaron hasta hace poco tiempo el derecho de cobrar treudos y otras cargas llamadas señoriales?

—Este problema roza de modo directo a la prescripción. La prescripción, en el fondo, puede ser una inmoralidad. Pero todos los pueblos civilizados la consagran en sus Códigos como necesaria a la fijeza del dominio.

En cuanto a los gravámenes perpetuos sobre determinadas fincas hace ya muchos años que dejaron de ser perpetuos para convertirse en redimibles. Es una forma más de la "expropiación" perfectamente legal, justa y conveniente.

Si de lo que se trata es de quitarles esos derechos, no a quienes hace siglos los adquirieron en el sentir de entonces bien, aunque en el sentir de ahora mal, sino a quienes los han adquirido con posterioridad por medios justos, para darlos a quienes no los han adquirido ni bien ni mal, yo, que no soy grande, ni cobro treudos comprados al Justicia, ni como otro pan que el que me gano defendiendo lo que creo justo, no estoy conforme. "Expropiaciones", no.

Estas son las manifestaciones que nos ha hecho don Manuel Maynar Barnolas, relacionadas con el momento agrícola aragonés. A esta opinión seguirán otras, con el fin de encauzar el problema por veredas de una estricta justicia, la cual, para ser así, necesariamente ha de amparar todo cuanto tenga relación íntima con postulados que cubran necesidades y orillen egoísmos.

A UN JORNALERO

Un carro le fracturó una pierna

EN PINA

Ayer, a las diez de la mañana, ingresó en el Hospital Felipe Vidal Borrás, de 21 años de edad, natural y vecino de Pina, que tuvo la desgracia de ser arrollado por el carro que guiaba.

Le fué apreciada fractura completa de la pierna derecha, por su tercio superior, siendo el pronóstico reservado.



Distinguidos aficionados que, con éxito, interpretaron la comedia de Benavente "¡No quiero, no quiero!" en la Fiesta de Arte celebrada el martes último, en el teatro Goya, a beneficio de las Escuelas Dominicales.

SOPLA EL CIERZO

Nos decía ayer un vecino:
—Ahora las Eléctricas reúnen los contadores de los pisos en el patio de



entrada de la casa. Pero, ¿podremos saber quién será el responsable de la integridad de los aparatos? Porque colocado en el piso responde el inquilino, pero, puesto en el portal, ¿quién garantiza que nadie va a romperles el precinto y serán respetados?

Muy justa la observación del vecino.

¿Cómo está el "patio" lleno de contadores!

Dice un colega:

"No debe romperse el bloque gubernamental".

No, señor; no debe romperse el bloque, ni rajarse. El que se "raje" debe resignarse a seguir "bloqueado".

Hablando de la ola de frío dice un poeta:

"Si la ola ha fracasado por lo que anuncian y veo se debe a que no ha podido traspasar el Pirineo".

Otro que abunda en la creencia de que el frío no lo manda el Moncayo.

El alijo de armas sigue ocupando la atención de los periódicos y del público.

Será cosa de ir "aligerando" la noticia, pues con el tiempo que hace que hablamos de ello no se advierte la solución.

Se van a editar sellos de Goya, según proposición de la Academia de Bellas Artes.

¡Luego dirán que los aragoneses no "sacamos" nada en Madrid!

El día 19 del corriente habrá un eclipse total de Luna, que empezará a las doce y terminará a la una.

Un espectáculo nada atrayente por la hora y su duración.

Sobre todo si hace frío y está nublado.

¿QUERÉIS QUE VUESTROS NEGOCIOS PROSPEREN, QUE VUESTRO ESTABLECIMIENTO SEA EL PREFERIDO DEL PÚBLICO COMPRADOR? ANUNCIAD EN LAS COLUMNAS DE "LA VOZ DE ARAGON"

EN LA ALJAFERIA

Consejo de guerra contra un paisano

Ayer, a las once de la mañana, se vió la causa seguida contra el paisano José Durán Arnáu.

Presidió el Consejo el teniente coronel del batallón de Zapadores número 5, don Anselmo Loscertales Sopena, formando parte del mismo tribunal varios oficiales.

Según el apuntamiento el procesado estaba la noche del 29 de octubre del pasado año prestando su servicio de vigilante nocturno de la Caja de Ahorros; promovió una disputa con un transeúnte, al cual había recriminado; al acercarse una pareja de Seguridad que estaba de servicio por enterarse de lo sucedido y poner orden, Durán no se avino a la intervención de la fuerza pública, inso-

lentándose y dirigiéndoles palabras ofensivas.

El fiscal dió lectura a su informe, solicitando se le impusiera al procesado la pena de ocho meses por el delito de insulto a fuerza armada.

El defensor, capitán de Infantería don Cristino Ruano Ruiz, solicitó la absolución por considerar que su patrocinado no había pronunciado frase alguna delictiva.

Seguidamente se dió por terminado el acto y el tribunal pasó a reunirse en sesión secreta.

Aunque todavía no se ha hecho pública la sentencia, se cree que el fallo será absolutorio, confirmando la petición de la defensa.

LOS "LIMPIA" GALLINEROS

Levantaron el vuelo cuarenta y ocho aves

Joaquín Sangüesa Capilla, de cuarenta y dos años de edad, casado, vaquero de oficio, denunció ayer en Comisaría la sustracción de nada menos que 48 aves de corral, de su domicilio, Montemolín, 130, bajo.

Tomaron nota de la denuncia por sí de las diligencias que practica la Policía se viene en conocimiento de quién o quiénes han sido los aprovechados amigos de lo ajeno que han cargado con tan alimenticio botín.

RESPUESTA A UNA ACUSACION

Habla la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja

"En el número de ayer de un periódico zaragozano se alude a la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja acusándola de inactividad frente a los graves problemas que a los cultivadores de remolacha de nuestra región se plantean.

Anticipándonos al momento en que era nuestro propósito hacer público lo que hoy vamos a decir, contestamos a la alusión que se nos hace únicamente por evitar que quede flotando una idea que no se ajusta a la realidad en modo alguno.

La Unión de Remolacheros no desconoce los problemas, mucho menos los abandona. Por el contrario, tiene su criterio frente a la próxima campaña y ha realizado gestiones de eficacia que no han salido al exterior porque cada actuación requiere su táctica.

Pero, además, muy pronto va a llevar a cabo una actuación pública lanzando un manifiesto y celebrando una asamblea, mediante los cuales se preparará el plan de defensa para la próxima campaña y se llevará a cabo una reorganización de la Unión llamando a sus filas a todos los remolacheros aragoneses. Si éstos responden, conscientes de la gravedad del momento, la Unión será la entidad vigorosa de siempre, capaz de luchar eficazmente por los intereses que le están encomendados.

Y basta por hoy. Sirva esta nota para calmar las impacencias de cuantos se preocupan por la prosperidad de nuestra economía agraria".

EN VISTABELLA

Un incendio que produjo gran alarma

VISTABELLA. — El pasado día 12, alrededor de las ocho de la noche, se declaró un incendio que afectó a la casa del vecino Blas Berú Simón y a un almacén de carbones de Pedro Andréu Mainar, situados ambos inmuebles en la calle Baja.

Desde el primer momento el fuego adquirió gran incremento, produciéndose por ello extraordinaria alarma en el vecindario.

Rápidamente se organizó el servicio de extinción y tras grandes esfuerzos se logró sofocar totalmente el incendio.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias. Las pérdidas son de bastante consideración.

El siniestro se cree casual.—CORRESPONSAL.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40.

Libras, 36'05.

Dólares, 7'41.

Belgas, 172'12.

Suizos, 238'12.

Liras, 62'90.

Marcos, 2'93.

LAS ARMAS DE FUEGO

Herido de un disparo casual

EN FUENTES DE EBRO

Miguel Lapuente Layán, de 18 años, natural y vecino de Fuentes de Ebro, estaba ayer examinando una pistola, y su inexperiencia causó el disparo casual del arma.

En el Hospital, a donde Miguel fué conducido rápidamente, le apreciaron dos heridas, causadas, al parecer, por el mismo proyectil: una en la mano izquierda con orificio de entrada por la región hipotenar, y de salida por la cara dorsal; y otra de entrada por la cara interna del muslo izquierdo y de salida por la externa, ambas a la altura del tercio inferior.

El pronóstico fué reservado.